

لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا يَسْمَعُوا أَلْفَاظًا مِنْهُ وَلَا يُحِذُوا بِلَاغِهَا وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَبْشِرُوا بِهَا وَأَلْفَاظًا مِمَّا يُحِبُّونَ وَلَا يَكْفُرُوا بِالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَا يَحْسَبُونَ الْإِيمَانَ أَثْمَانًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

# المسائل

ایک ہفتہ وار تصور سالہ

میرسنوں پر خصوصی

احسان بخشہ والے کلام الہامی

مقام اشاعت

۷-۶ مکلاوڈ اسٹریٹ

کلکتہ

قیمت

سالانہ ۸ روپیہ

ششماہی ۴ روپیہ ۱۲ آنے

جلد ۳

کلکتہ : چہار شنبہ ۷ - دہمہد ۱۳۳۱ ہجری

Calcutta, Wednesday, October 8, 1913

نمبر ۱۵



سازھی تین آندا

قیمت فی پرچہ

✓

1

2

3

4

5

6

7

100-100000-100000

8

9

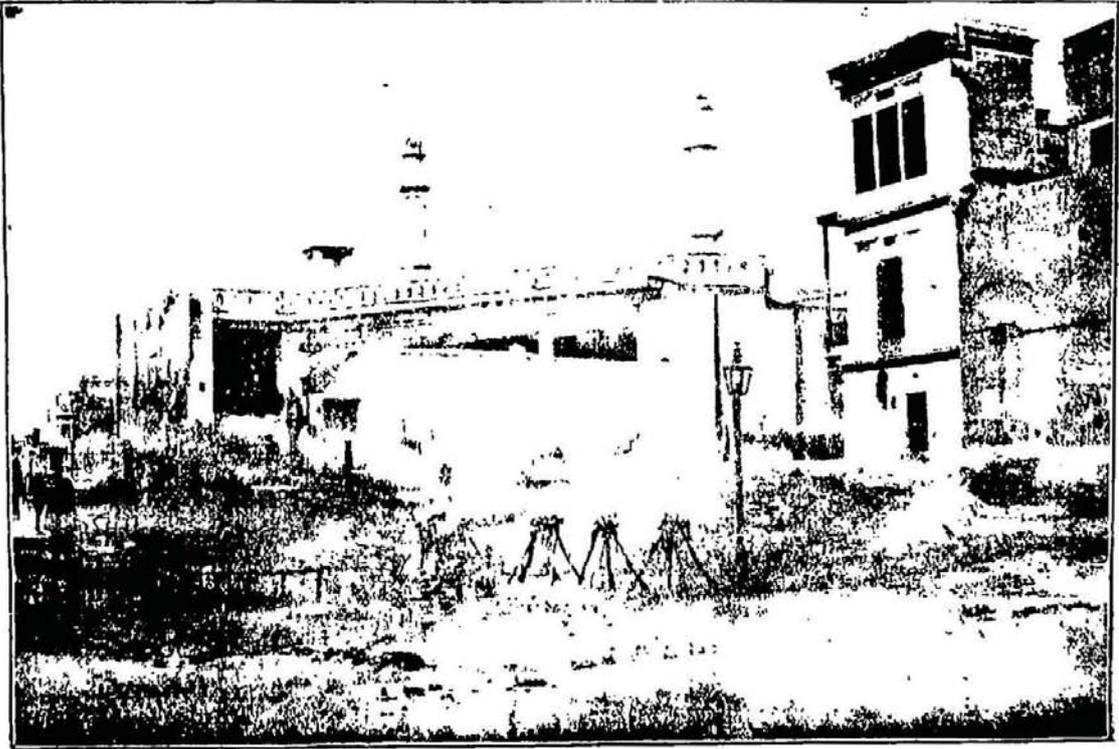
10

11

بالبدنی من فعل ہدا، ولدت سید مسیحا

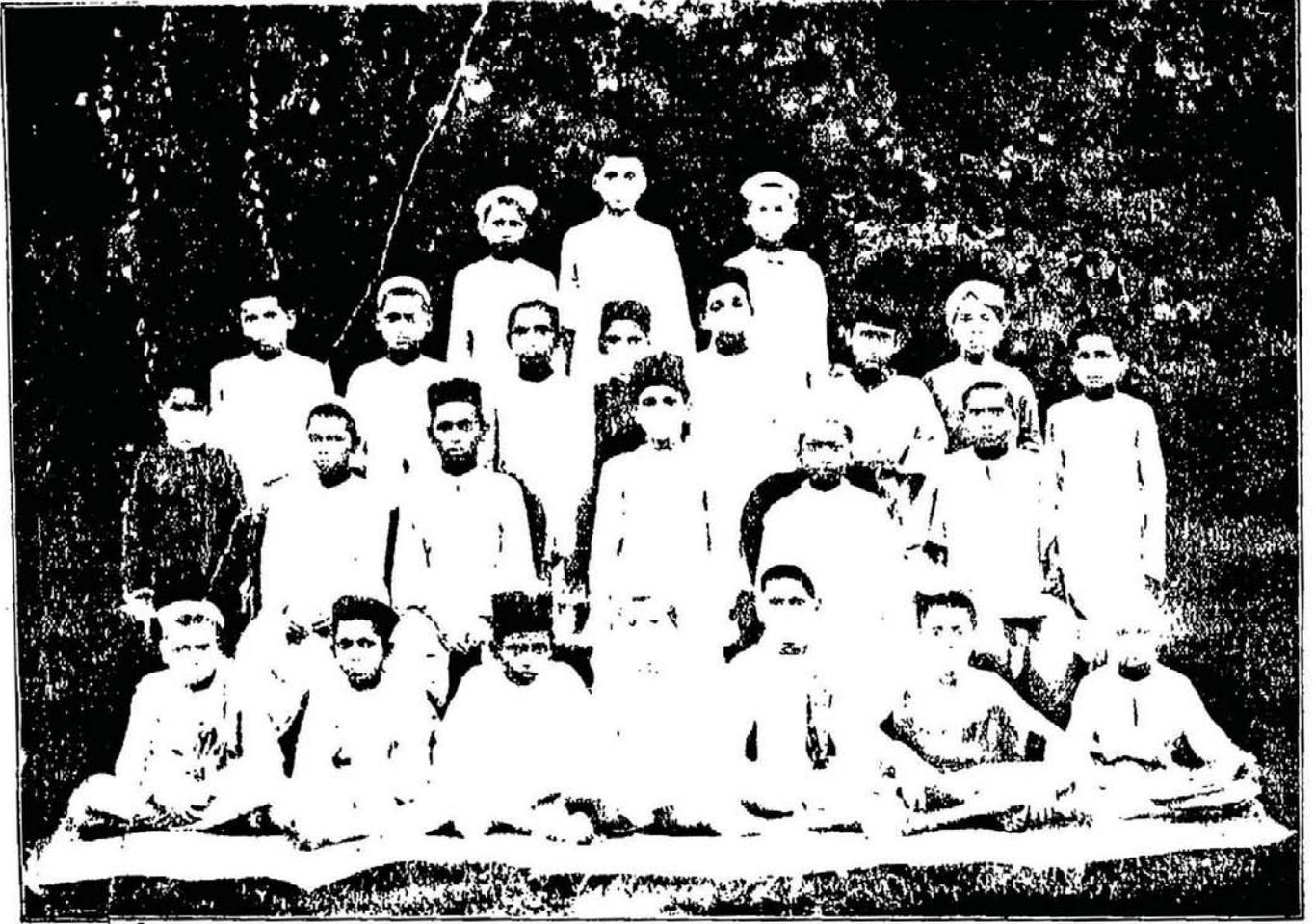


مسجد کالہور کا ایوان عبادت \* حادثہ خونیں ۲-۳ اگست کے بعد -  
 آئکے سامنے صحن کا معراج ہے - آئکے دریاں - تائب خوں کے دھبے انکی سلفی سے پہچانے جاسکتے ہوں -



مسجد مقدس کالہور متنازعہ فیہ حصے کے انہدام کے بعد  
 بالیں جانب آئکے سامے دیوار گری ہرنی اور صحن کہلا نظر آ رہے -

بچپن یہ کہہ رہا ہے کہ ”ہم بے قصور ہیں“!



۲۰- اگست کو جوہر ۲۰- بچے گرفتاری کے بعد رہا کیے گئے۔



مسجد کانپور اور اے۔ بی۔ روڈ  
اسی تصویر میں مسجد اور مندر دونوں دکھلائے گئے ہیں۔

# الہنقاہ و لاہور

Al-Hilal,

Proprietor & Chief Editor:

Abul Kalam Azad,

7-1, MacLeod Street,

CALCUTTA.

Yearly Subscription, Rs. 8.

Half-yearly .. .. 4-12.

# الہنقاہ

میر رسول پر خصوصی  
اعمال کا مطالعہ کا کلام الہی

مقام اشاعت  
۱-۲، مکلاوڈ اسٹریٹ  
کولکتہ

قیمت  
سالانہ ۸ روپے  
ششماہی ۴ روپے ۱۲

ایک ہفتہ وار مصور سالہ

جلد ۳

کلکتہ: چہار شنبہ ۷ - ذی قعدہ ۱۳۳۱ ہجری

نمبر ۱۵

Calcutta: Wednesday, October 8, 1913.

## شذرات

## فہرس

کچھ دنوں سے مشہور تھا کہ پوشیدہ طور  
ہمراہ بمالسم بدلاوا! پر ایک جلسے کی طیاریاں ہورہی  
ہیں جو دہلی میں منعقد ہوگا۔ اسکے صدر ہزہائینس نواب صاحب  
راہ پور ہونگے، اسمیں مسلمانوں کو تعلیم دی جائے گی کہ بغارت  
(جوڑ کر لے رہے ہیں) اچھی بات نہیں گورنمنٹ کے وفادار رہیں تو  
بہتر ہے۔

معتبر اشخاص کی روایت سے معلوم ہوا تھا اصل مقصد جلسہ  
کو بانٹیں ہیں:

(۱) بعض اسلامی جرائد کی مخالفت۔

(۲) مسٹر محمد علی اور سید رزیر حسن صاحب کے سفر  
کی عدم اہمیت کا اعلان۔

خاص رقعے چھاپے گئے تھے۔ حادق الملک حکیم اجمل خان،  
نواب حاجی محمد اسحاق خان، انریبل مسٹر شاہد حسین پیرسٹر  
ایت لا، اسکے خاص ارکان و اساطین انجام بقلائے گئے ہیں اور قلب  
کے اندر زنی جوش اور بیرونی القاد، نوزن اجزاء مہرکہ سے اس  
معجز و وفاداری کی ترکیب کی اطلاع ملی ہے۔ رنجن نھام بالظاہر۔  
بعض اشخاص کو میں نے جلسے کے حالات کے متعلق تار دیے  
مگر انہوں نے وقت کے بعد اطلاع دی ا

بہر حال ۲ اکتوبر کو بارہ بجے دہلی میں جلسہ منعقد ہوا۔  
نواب صاحب راہ پور آسے وقت آئے اور شریک مجلس ہوئے۔

لیکن جلسے سے زیادہ جلسے کی روداد پر اسرار ہے۔

کلکتہ میں ۳۔ کی صبح کو میں نے (انگلش میں) دیکھا تو  
اسمیں ایک تار جلسے کے متعلق شائع ہوا تھا، اور اسکے شاندار

۲	شذرات
۳	افکار و حوادث
۴	رفتار سیاست
۵	مجلس دفاع جرائد و مطابع مسلم گرت (۲)
۷	مقالہ افتتاحیہ مساجہ اسلامیہ (۱)
۱۱	مقالات دعوت و تبلیغ اسلام
۱۲	اخبار اسلام العربیۃ فی اسلام (۲)
۱۵	مراسلات تاریخ حسدات اسلامیہ
۱۷	ادبیات اخبار قوم
۱۹	فہرست زر اعانہ مجلس دفاع جرائد و مہاجرین عثمانیہ

## تصاویر

(صفحات خاص)

مرقہ حادثہ فاجعہ کانپور



اور بس ہوا، اور گویا اس رزولوشن کا پیش کرنا ہی جلسہ کا مقصد اصلی تھا، جس کے حاصل کرنے میں کوئی دقت پیش نہ آئی

دبچہ رزلوشن پر تقریر کرنے والوں کی جو فہرست دی گئی ہے، اس میں مسلسل نواب مزمل اللہ خاں، مسٹر حامد علی، آزر انریبل سید رضا علی کے نام دے گئے ہیں۔

مگر اصل حقیقت یہ ہے کہ نالک مل متضاد ہے، جیسا کہ اس سب کو معلوم ہو گیا ہے۔ یہ جلسہ اس لیے منعقد نہیں ہوا تھا کہ نواب صاحب کے نصاب و رسایا لوگوں کو سنا دئے جائیں اور پھر ایک آگندہ جلسے تجویز کرے، جلسہ ختم ہو جائے، بلکہ اس لیے کہ اسی جلسے کو تمام مسلمانان ہند کا قائم مقام جلسہ قرار دیکر ان کے لیے ایک پرائیڈنٹل نظام عمل تجویز کیا جائے۔ بعض اخبارات کے خلاف رزلوشن پاس ہوئی۔ مسٹر محمد علی کی لہجہ سے اختلاف پیدا ہوا اور لوگ پکارے کہ اب نواب صاحب رامپور کو الگستان تشریف لیجانا چاہیے۔

مگر ان تمام باتوں میں سے ایک بات بھی نہر سکی۔ انریبل سید رضا علی اور ایک خاص جماعت بغیر بلائے جلسے میں پہنچ گئی تھی۔ انہوں نے نہایت زور سے اس جلسے کی مخالفت کی اور ثابت کیا کہ محض چند روٹوں کا جلسہ تمام قوم کا قائم مقام نہیں ہو سکتا۔ اگر ایک ہیڈ کوارٹر کی مقام پر خوش پوشاؤں کی جمع ہو جائے تو وہ قوم کی نائب نہیں ہو سکتی۔ جلسے کے انعقاد سے پہلے بھی اسلامی اخبارات میں مخالفت کی صدائیں اٹھ چکی تھیں۔ نتیجہ یہ نکلا کہ مخالفت کا مقابلہ نہیں کیا جاسکا اور ایک دوسرے جابہ ای تجویز کا اعتراف کیا۔

اسلامی اخبارات کی مخالفت میں کوئی کارروائی نہوسکی۔ مسٹر محمد علی اور سید وزیر حسن کے متعلق پوری کارروائی میں ایک لفظ بھی نظر نہیں آتا۔ نواب صاحب رامپور کی اسلامی ادبیت اور سفر انکسار ان کو ترک کرنا اور اب جلسہ نے بالکل بھلائی دیا تھا۔

ان حالات سے بغیر کسی بحث کے ثابت ہوتا ہے کہ جو جلسہ تجویز کیا گیا تھا، وہ منعقد نہوسکا، اور قبل اسکے کہ اپنے مقصد اصلی تک پہنچے، دزہم برہم ہو گیا۔

اب رہی یہ بات کہ جلسے کی ناکامی کے بعد جو کارروائی کی گئی، اس کا کیا حال ہے؟ مجوزہ جلسے کا خیال کیسا ہے؟ نواب صاحب کے نصاب و رسایا کس عالم میں نظر آتے ہیں؟ ان کی نسبت اللہ لکھیں گے۔



## ابصار

انسوس کہ البصائر شوال سے جاری نہوسکا۔ نئی مشینیں جو کارروائی گئی تھیں، ان کے لیے مکان زیر تعمیر تھا۔ ازل تو اس میں دیر لگی۔ پھر مشین روم بن گیا، تو مرٹرونگرو کے لگنے میں دیر ہو رہی ہے۔ پوجا کی تعطیل کی وجہ سے دفاتر بند ہیں۔ امید ہے کہ ذیقعدہ میں پہلا نمبر ضرور نکل جائیگا۔

(منیجر البصائر)

عزوات کی ترتیب میں دفتر انگلشیہ میں غیر معمولی رحمت آئی تھی۔ بعد ازیں دار دیگر اخبارات میں بھی بھیجا گیا اور دراصل یہ وہ ”سرکاری“ اطلاع تھی جو جلسے کے طرف سے دی گئی تھی۔

لیکن اسکے بعد ہی چار بیچ (امپائر) نکلا اور کے نامہ نگار نے اپنے مشاہدات کے مطابق جو تار بھیجا تھا، اس میں شائع ہوا تو یہ صبح کے تارے بالکل مختلف تھا اور سرے سے جلسے کی تکمیل نہ ہو رہی تھی کے متعلق درنوں میں اختلاف تھا۔

اسکے بعد ادارہ الہلال میں مخصوص اطلاعات پہنچیں۔ انریبل سید رضا علی کا تار شائع ہوا۔ دہلی اور لاہور کے معاصرین کے نامہ نگاروں نے حالات شائع کیے۔ یہ سب اس ”سرکاری“ اطلاع سے بالکل مختلف بل متضاد تھے، جو ۳۔ کی صبح کو اخبارات میں پہنچی تھی۔

جلسے کی کارروائی ”سرکاری“ اطلاع میں یہ بیان کی گئی ہے کہ بالاتفاق ہزہالینس نواب صاحب رامپور صدر منتخب ہوئے اور انہوں نے ایک تحریر پڑھی۔ اس تحریر کا خلاصہ امر یہ تھا:

(۱) بعض اسلامی اخبارات کو اس طرف مترجم کرنا چاہئے کہ ”معتدل اور مائل بہ صلح لہجہ“ اختیار کریں۔  
(۲) حدتہ، کانپور کے متعلق موجودہ حالت کا خاتمہ کر دیا جائے۔ میں پسماندگان شہدا کیلئے لوکل گورنمنٹ سے وظایف مقرر کرادونگا۔  
(۳) اس بارے میں اگر گورنمنٹ کے ساتھ صلح امیز رویہ اختیار کیا جائے تو یقیناً مسلمانوں کی جائز خواہشوں پر حکم پوری توجہ کریں گے۔

اسکے بعد انریبل میاں محمد شفیع، انریبل سید رضا علی، مسٹر حامد علی خاں، نواب مزمل اللہ خاں وغیرہ نے تقریریں کیں اور مندرجہ ذیل رزلوشن پاس ہوا:

”یہ جلسہ صدر کی پیش بہا نصیحت کو پسند کرتا اور ان ضروریات کی اہمیت کو تسلیم کرتا ہے اور مناسب سمجھتا ہے کہ ہندوستان کے تمام حصوں سے مسلمانوں کے قائم مقاموں کا ایک جاضابطہ جلسہ منعقد کیا جائے جو ان امور کی تکمیل کیلئے تدابیر اختیار کرے“

مزید برآں قرار پایا کہ ہزہالینس نواب صاحب کسی قریبی تاریخ میں مجوزہ جلسے کا انتظام کریں چنانچہ انہوں نے سرراہ صاحب محمود آباد کو تار دیا ہے کہ وہ اس جلسے کا سرکریٹری ہونا منظور کریں۔

انسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ رولداد صحیح نہیں، اور جن حضرات نے اسکی تصنیف و تدریس کی زحمت گوارا فرمائی ہے، کاش وہ سمجھتے کہ غلط بیانی اور اخفائے حقیقت کی معصیت سے نہ تو دنیا میں کامیابی خریدی جاسکتی ہے اور نہ اس چادر میں ناکامی چھپائی جاسکتی ہے۔

(امپائر) اور اسکے بعد کی منتر اطلاع نے اس شان تبرع و حجاب آرٹیکل کو چند گھنٹوں سے زیادہ مہلت نہ دی، اور بالآخر تمام واقعات لوگوں کے سامنے آ گئے۔

سب سے پہلی ہت فیصا طلب یہ ہے کہ یہ جلسہ جن اغراض سے کیا گیا تھا، وہ عمل میں لائے جاسکے یا نہیں؟ اور جلسہ تکمیل تک پہنچا یا برہم ہو گیا؟

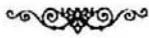
اس رولداد کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جلسہ پوری طرح کامیاب ہوا، جس اتفاق رائے سے صدارت کی کرسی پر نواب صاحب بیٹھے تھے، بالکل ریت ہی اتفاق رائے سے یہ رزلوشن بھی پیش ہوا



## افکار و حوادث

### ہموا بمالم ینالوا

(۷۵:۹)



ہمیں در ہفتے پیشتر سے بعض امور کی اطلاع تھی، اور متعدد موقوف ذرائع سے شملہ رامپور سے انکی نسبت مفصل تحریریں دفتر میں پہنچ چکی تھیں۔ مگر ہم ہمیشہ واقعات کے ظہور کا انتظار کرتے ہیں اور ارادوں اور نیتوں کے معاملات کو عفو و درگزر کا مستحق سمجھتے ہیں۔

مومن کو چاہیے کہ اپنے اندر اخلاق الہی پیدا کرے: "تخلقوا باخلاق اللہ!"

اللہ کے اخلاق کا یہ حال ہے کہ اس نے ہمارے ارادوں اور نیتوں کی لغزشوں کو معاف کر دیا ہے، اور جزا و سزا کا احتساب صرف اعمال جوارح و جسم پر مرتب ہوتا ہے۔

سرورہ بقر میں یہ آیت جب نازل ہوئی:

وان تبدوا ما فی تمہارے دلوں کے اندر جو جو باتیں ہیں انفسکم از تخفوه۔ خواہ تم انکو ظاہر کرنا چاہو، لیکن بحسابکم بسہ اللہ اللہ کے علم سے تم مخفی نہیں رہو ان سب کا تم سے حساب لیا گیا۔ (۲: ۲۸۴)

تو صحابہ کرام بہت غمگین ہوئے کہ خطرات قلب اور حدیث نفس کا احتساب مشکل ہے۔ نہیں معلوم کس وقت کیسا خیال گذرے اور قیامت کے دن اسکا جواب دینا پڑے؟ اسپر اسی رکوہ نبی یہ مشہور آیت کریمہ نازل ہوئی:

لا یكلف اللہ نفساً اللہ تعالیٰ کسی انسان پر تکلیف الا رسعہا۔ شرعی قائم نہیں کرتا مگر رھاں تک کہ اس کے بس اور قدرت میں ہے۔ (۲: ۲۸۶)

اعمال کی طرح خیالات کی نیکی بغیر توفیق الہی کے ممکن نہیں اور اسمیں انسان مجبور ہے۔

الذہ مغافقین اس سے مستثنیٰ ہیں کہ انکا کفرانے دل ہی میں ہوتا ہے، گو ظاہر میں ایمان کے مدعی ہوتے ہیں۔

پس ہم بھی ہمیشہ اعمال و واقعات پر نظر رکھنا چاہتے ہیں اور اس وقت تک کچھ پورا نہیں کرتے، جب تک کہ ارادے عملی ظہور تک نہیں پہنچ لیتے۔

اگر ایسا نہ تو پھر نقد و اختصار کا پیمانہ نہایت تنگ ہرجاے۔ ہم کو تو ایسے لوگوں کی خبر ہے جو شب کو بستروں پر لیٹتے ہیں تو ان ارادوں اور خیالوں میں ہوتے ہیں، جن میں سے اگر ایک ارادے کو بھی تکمیل و ظہور کی خدا مہلت دیدے، تو تمام مسلمانوں کے گھر شیطانوں کی بستیاں بن جائیں اور ایک مسلم بھی دنیا میں نہ ملے جو کفر کی لعنت سے آزاد ہو۔

لیکن یہ اللہ کا لطف و فضل ہے کہ وہ ان منافقین و دجالین اور مفسدین خاسرین کے ارادوں کو ہمیشہ ناکم رکھتا ہے اور انہیں کبھی مہلت نہیں ملتی کہ اپنی نیت فاسدہ و اقدامات مفسدہ کو عمل و ظہور تک پہنچا سکیں!

و لولا فضل اللہ علیک و رحمة لہمت طائفۃ و رحمۃ لہمت طائفۃ "اور اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اسکی رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان لوگوں میں ایک گروہ تو تم کو مہتمم ان یضلوک،

طرف سے کھیر لیا ہے۔ پھر کس لس زخم پر پٹی باندھیں، اور کس کس مرض کیلئے نسخہ شفا لکھرائیں؟

تن ہمہ داغدار شد ینہ کجا کجا نہی؟

تاہم اگر غور کیجیے تو ان تمام زخموں کے لیے کوئی ایک مرہم ہو سکتا ہے تو وہ بھی انجمن "دفاع مطابع و جرائد ہند" کی تاسیس ہے۔ مسلمانوں میں جو نئی زندگی اور بیداری گذشتہ تین سال کے اندر پیدا ہو گئی ہے اور پھر توفیق الہی نے تنہ و اعتبار کے مسلسل و پیہم اسباب فراہم کر کے اسکو اس درجہ تک پہنچا دیا ہے کہ کسی کے وہم و گمان میں بھی نہ تھا، وہی صرف ایک رشتہ فخری ہے جو ان تمام مایوسیوں میں امید کا چراغ روشن کرتی اور یقین دلانی ہے کہ یہ سفر بغیر کسی منزل مقصد تک پہنچاے نہیں رہیگا، اور ہجوم آلم و مصائب کے اس شب تاریک، بیم موج، یورگرداب حائل میں کبھی نہ کبھی ساحل مراد نظر ہی آجایگا: و ما ذلک علی اللہ بعزیز!

لیکن یہ آثار حیات، یہ علائم تیقظ و بیداری، یہ حرکت و جستجوئے مقصد، یہ جہاد حق و صداقت، اسی وقت تک ہے، جب تک کہ افکار و آرا کو فرصت نشر و اعلان، اور مطبوعات و جرائد کو حریت اشاعت و اظہارات حاصل ہے۔ جب تک سوتوں کو چکایا، اور بے خبروں کو ہشیار کیا جاسکتا ہے، جس وقت تک صدائیں کھل کر بلند ہو سکتیں، اور قلم بغیر کسی مراقبہ مستبدہ حق و صداقت کا ساتھ دے سکتا ہے۔

لیکن اگر پریس کی آزادی کا خاتمہ ہو گیا جیسا کہ ہو رہا ہے، تو پھر نہ تو اصلاح و طلب حقوق کو قیام ہے، نہ اظہار صداقت اور دعوت حق و حریت کی راہ باز۔ نہ مصائب اسلامی پر رنج و غم کے آنسو بہ سکتے ہیں اور نہ فرزند ان اسلام کی خاتماں بریادیں پر دلوں کو آہ و فغان کی اجازت ہے۔ ملک کی تمام مصیبتیں لا علاج اور ملکی فلاح و ترقی کیلئے حصول امن و آزادی خراب و خیال۔ آج اسلام کے ماتم کدوں میں سب سے زیادہ ماتم و فغان سنجی مسجد کانپور اور اسکے شہداء مقدسین و معتز میں کی قربانیوں پر ہے، لیکن اگر پریس کے حقوق کا قانونی دفاع نہ کیا گیا تو پھر کون مساجد کی فریادوں کی ترجمانی کرے گا؟ کون قہر جبر کی دست دراز یوں پر شکوہ سنج فریادی ہوگا؟ اور کیونکر ملک و قوم کو اپنے آلم و مصائب کے اظہار کا موقع ملے گا؟

پس فی الحقیقت مطبوعات و جرائد کے حقوق کا حفظ و دفاع اولیٰ فرض ملک و ملت ہے اور اسکی اپیل سب سے زیادہ ہماری قوتوں کے اتفاق کی مستحق اور صرف وقت و مال کی لاحق ہے۔ ہندوستانی پریس کا نظم و استحکام اور اتحاد و تعارف بھی اسی کے ذریعہ ہو سکتا ہے۔ نہ کیسے افسوس کی بات ہے کہ جس ملک میں حیوانات تک کے حقوق کی معائنات کیلئے انجمنیں قائم ہوں، وہاں مطابع و جرائد کی حفاظت کیلئے چند نفوس و افراد کی ایک جمعیت بھی نہ ہو؟

الہلال اگر اپنی ضمانت کا بار قوم کے سر ڈالے، تو احباب و معارفین کے لطف و رحم سے مطلوبہ رقم ہی نہیں بلکہ اس سے چہار چند رقم چند دنوں کے اندر جمع ہو جاسکتی تھی، مگر اس نے ایسا نہیں کیا۔ ابتدا سے اسکا اصول کار یہ رہا ہے کہ اپنی سالانہ قیمت کے سوا (کہ وہ بھی بلحاظ اسکے مصارف کے نصف قیمت سے زیادہ نہیں) آرزو کسی شے کا وہ قوم سے طالب نہیں ہو۔

لیکن اب کہ یہ تمام سرمایہ ایک اہم ترین ملکی غرض کیلئے وقف کر دیا گیا ہے، وہ کچھ ہرج نہیں دیکھتا کہ صدائے اعانت بلند کرے۔ اللہ کے فضل سے امید ہے کہ انعقاد جلسہ مجوزہ سے بہت سے وہ ضمانت الہلال کے نام سے ایک گرانقدر رقم مہیا کرے گا۔ خالصتاً منی والا تمام من اللہ تعالیٰ۔

## مسلم گزٹ لکھنؤ

(۲)

اس واقعہ کے دو پہلو تھے :

(۱) گورنمنٹ کے ایک حاکم نے مالک مسلم گزٹ کو اسکے

لیئے مجبور کیا یا نہیں کہ وہ ایڈیٹر کو علحدہ کر دے ؟

(۲) مالک مسلم گزٹ کا مورثی صاحب سے رزیہ اور ادعا

حریت و حق پرستی کا حشر۔

سب سے پہلے امر اول کی نسبت غور کیجئے۔ پھر سمجھہ میں نہیں آتا کہ آنریبل مسٹر بون کو کیوں کر سمجھایا جائے کہ لفظ "جواب" کا جو مطلب انہوں نے اپنے ان عجیب و غریب جوابات سے ظاہر کیا ہے، وہ اس مطلب سے بالکل مختلف ہے جو ہرزبان کی لغت میں مسطور ہے، اور ہرزبان کا دماغ والا یقین کرتا ہے۔ سوال کا منشا یہ تھا کہ مجسٹریٹ نے مالک مسلم گزٹ پر ایڈیٹر کی علحدگی کیلئے زور ڈالا یا نہیں، اور ڈالا تو کس قانون کی بنا پر؟

اسکا جواب صرف یہی ہو سکتا تھا کہ یا تو وہ واقعہ سے انکار کریں یا اسکی وجہ بتلائیں، مگر وہ کہتے ہیں کہ "سوال میں پورے واقعات نہیں بیان کیے گئے" پھر بتلاتے ہیں کہ وہ "پورے واقعات" یہ ہیں کہ مالک مسلم گزٹ کی ایک تحریر کا ترجمہ موجود ہے۔ لیکن اس تحریر کا وجود خود اس امر کی علانیہ شہادت دیتا ہے کہ مالک مسلم گزٹ اور مسٹر فورڈ میں ایڈیٹر کی علحدگی کا تذکرہ آیا ہے اور وہ کوئی تحریر اس سے لکھا اور اپنے قبضہ میں لے رہے ہیں۔ یہ اس بات کے ثبوت کیلئے کافی ہے کہ مسٹر فورڈ نے مالک مسلم گزٹ پر زور ڈالا، کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو یہ تحریر وجود ہی میں کیونکر آتی، اور ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی میز سے معورہ کر کے کونسل ہال کی میز تک کیوں کر مرتفع ہوتی؟

اسے علاوہ خود اس تحریر ہی میں یہ جملہ بصراحت موجود ہے کہ "اپنی تجویز کے مطابق" میں ایڈیٹر کو علحدہ کیے دیتا ہوں۔ پھر اسکے بعد اس امر کے ثبوت کیلئے آرڈر کیا باقی رہ جاتا ہے کہ مسٹر فورڈ نے مالک مسلم گزٹ پر اس بارے میں زور ڈالا تھا؟ البتہ بعض الفاظ ہیں جنکے معانی ہمیشہ اسے موقعوں پر ایک خاص اصطلاح کے ماتحت آجاتے ہیں۔ اگر کوئی حاکم کسی بارے میں نہایت ہی سخت زور ڈالے اور اپنے اقتدار سے کام لے، تو اسکا نام یہاں کی اصطلاح میں "راے" اور "خواہش" سے زیادہ نورا۔ کوئی حاکم اپنے حاکمانہ اقتدار سے کام لیکر کسی ہی سخت مداخلت کرے، لیکن مداخلت کا نام ہمیشہ یہاں "مشورہ دینے" کے ہیں۔ پھر سوال یہ ہے کہ اس تحریر کے پیش کرنے کے بعد وہ کون سا جواب تھا جو آنریبل سید رضا علی کو مل گیا؟ اسکے بعد بھی تو یہ سوال بدستور باقی ہے کہ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے کس قانون کی بنا پر ایسا کیا؟

اس تحریر نے بالکل پردہ اٹھا دیا۔ لطف یہ ہے کہ خود انہوں نے ہی پردہ اٹھایا جسے امید بالکل برعکس تھی۔ واقعہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ جس ملاقات میں مالک مسلم گزٹ سے علحدگی کیلئے کہا گیا ہے اور جس کی صحیح و واضح خبر مجھے ملی تھی، اسی ملاقات میں یہ تحریر بھی لکھوائی گئی، تا کہ نادان رکھ زور مانگ مسلم گزٹ اچھی طرح پھنس جائے۔

ہر حاکم کو جسے قانون کے عدالتی اختیار دیے ہوں، پورا حق حاصل ہے کہ جس اسٹی پر چاہے، مقدمہ قائم کرے، اور پھر جڈیشنل اور ایڈیٹریکس اختیارات کی ایک جالی کی وجہ سے جس طرح چاہے اسکا فیصلہ بھی کر دے۔ لیکن یہ اختیار تو اب تک قانون کی مجلدات میں درج نہیں کیا گیا ہے کہ وہ کسی شخص کو بلا کر غیر باقاعدہ اور غیر قانونی طور پر دھمکائے اور اس سے رز کرانا چاہے جو قانون وقت بھی نہیں کرسکتا؟

ایڈیٹر کو بھی بعض حالتوں میں مڈل پرنٹر و پبلیشر کے سزا دی جا سکتی ہے، لیکن مجبور کر کے دفتر سے نکالا نہیں جا سکتا۔ اسکی مثال بد بختی سے مسلم گزٹ ہی نے قائم کی۔

معاملے کا دوسرا پہلو مالک مسلم گزٹ کے متعلق ہے، اور انیسویں ہے کہ انکے ساتھ ہمدردی کرنے کا پبلک کو کسی طرح مشورہ نہیں دیا جا سکتا۔ وہ ایک طرف حریت و صداقت اور جان نثاری و فدائیت کے اظہارات سے لوگوں کو طرح طرح کی توقعات میں مبتلا کرنا چاہتے تھے، دوسری طرف اس تحریر میں نہایت ذات اور عاجزی کے ساتھ اپنے قصوروں کیلئے ہاتھ جوڑ رہے ہیں، اپنے تئیں ایڈیٹر کے آگے عاجز بتلاتے ہیں، اور لکھتے ہیں کہ میں تعمیل حکم اور معذرت خرابی کیلئے طیار ہوں!

دیکھہ مضائقہ نہ تھا اگر انکا اصلی خیال یہی ہوتا۔ کوئی حرج نہ تھا اگر وہ آزادانہ نکتہ چینی کے مخالف ہوتے۔ اعتدال اور احتیاط کا ملحوظ رکھنا کوئی قابل اعتراض و تذلیل بات نہیں ہے۔ لیکن ایسی حالت میں ضرور تھا کہ وہ اپنے تئیں حکم کے اثر سے آزاد رکھتے اور اپنے طور پر جرح چاہتے کرتے۔ انکو فوراً ہر ایسی خواہش کے جواب میں صاف صاف کہدینا تھا، کہ اگر آپ مقدمہ قائم کرنا چاہتے ہیں تو شوق سے کیجیے۔ جب اس کام کو اختیار کیا ہے تو کب تک عدالت کے نام سے کانپیں گے؟ لیکن آپ اسکا کیا حق ہے، نہ مجھ سے تحریر لکھوائیں، میرے انتظامی امور میں دخل دیں، اور کسی شخص کو مجبور کریں کہ وہ لکھنؤ چھوڑ کر چلا جائے؟

مسلم گزٹ مالاً آجکل میں بالکل بند ہو چکا ہے مگر ان حالات کے بعد اسکا بند ہو جانا ہی بہتر ہے۔ قوم کی آزادی و حق پرستی کی تحریک میں اگر جان ہے تو اسے اسطرح کے سینکڑوں اخباروں کے بند ہونے کی ذرہ برابر پروا نہیں۔ یہ واقعات سرا اسکے کہ استبداد کی باندگاریں میں تعداد کا اضافہ کرتے رہیں، اور کوئی اثر نہیں ڈال سکتے۔

یہاں تک لکھہ چکا تھا کہ معلوم ہوا، مسلم گزٹ بند ہو گیا ہے اور ایک مامی اور والدی تحریر شائع کی گئی ہے جس میں لکھا ہے کہ ہم مجبور ہیں۔ ہم نے جو کچھ اپنی اس تحریر میں لکھا تھا جو کونسل کے جواب میں دکھلائی گئی، اور پھر جو کچھ اخبار میں لکھا، اس میں کوئی تناقض نہیں۔ حکم کا دباؤ اظہار حق سے باز رکھتا ہے اور خورشامد ہم سے بن نہیں آتی وغیرہ وغیرہ۔ اس کے سوا چارہ نہیں کہ اخبار بند کر دیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

مسلم گزٹ اگر بند کر دیا گیا تو بہت سے اخبار نکلتے ہیں اور ہندو ہرتے ہیں، اور ہر زندگی کیلئے موت کسی نہ کسی وقت آتی ہی ہے۔ مگر انیسویں یہ ہے کہ مسلم گزٹ تو بند ہو گیا لیکن اپنی جگہ اپنی ایک ایسی مہلک نظیر چھوڑ گیا جس کے نقصان کا کوئی اندازہ نہیں دیا جا سکتا۔

بہتر تھا کہ مسلم گزٹ نہ نکلتا، کیونکہ اسکی اشاعت سے جس قدر فائدہ ہوا تھا، اس سے زیادہ اسکے مرض العورت سے نقصان پہنچا،

جب میر صاحب کو بلا کر مجبور کیا گیا تھا کہ وہ معافی مانگیں اور ایڈیٹر کو وعدہ کر دیں ورنہ آئیڈیٹر کو مقدمہ چلایا جائیگا، تو فی العاقبت اس "جوازہ" کے اٹھانے کا اصلی وقت رہی تھا، نہ کہ اسکے بعد۔ آئیڈیٹر کو سونچنا چاہیے تھا کہ میری حالت اس طرح کی زندگی کیلئے موزوں نہیں ہے جو اخباروں کیلئے مقدمات و غلاب حکام، فشار عدالت میں صرف ہو۔ پس معافی نامہ لکھنے، ایڈیٹر کو فوراً وعدہ کرنے، حکام کی غیر باقاعدہ قانون مداخلت کی ایک مثال قائم کرنے کی جگہ، بہتر ہے کہ مسلم گزٹ ہی بند کر دیا جائے۔ اگر وہ ایسا کرتے تو ضرور ہم سب کی ہمدردی کے مستحق ہوتے۔ بعض لوگ کہتے کہ ڈرنگے اور پڑچہ بند کر دیا، مگر صاحبان عقل سمجھتے کہ بحالت موجودہ نکلنے سے اسکا نہ نکلنا ہی بہتر تھا اور کیا ضرور ہے کہ ہر شخص اپنے تئیں مخصوص میں گرفتار کرے؟ اصل یہ ہے کہ وہ کہہ کر گئے۔ اب اسکے سوا چارہ نہیں کہ ہم سب انہیں معاف کر دیں۔ لیکن افسوس کہ انکی قائم کردہ مثال کے نتائج کبھی قوم کو معاف نہ کریں گے!

### اعلانات

انجمن ہدایت الاسلام دہلی کا چوتھا سالانہ جلسہ بتاریخ ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ ذی قعدہ ۱۳۳۱ ہجری مطابق ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ اکتوبر سنہ ۱۹۱۳ ع یوم شنبہ - یکشنبہ - دوشنبہ بمقام دہلی بازار ہندو بازار مذمقہ ہوا۔ معزز علماء کرام اور واعظین دور دور سے مدعو کیے گئے ہیں۔

ابرمحمد عبدالعق حقانی سرپرست۔ حاجی محمد اسحق سرگرم ناظم۔ حاجی عبدالصمد نائب ناظم۔ پیرزاہ محمد حسین چیچ پنشنر نائب سرپرست۔ محمد حسن خان عرف نواب خضر پنشنر تحصیلدار نائب ناظم۔ نظام الدین احمد سفیر مہتمم انجمن۔

(چشم سے تیسرا خط) اس سلسلے کے متعلق الہلال میں ریویو کیا جا چکا ہے۔ اب اسکا تیسرا ٹکڑہ بھی شائع ہو گیا ہے۔ مولوی شرف الدین احمد صاحب ریاست رامپور کے ہتے سے منسلک ہے۔

آریہ سماج کے بانی مہارشی سوامی دیانند سرسوتی جی کی یاد گار میں حسب معمول اخبار پرکاش لاہور کا رشی نمبر دیوالی کے موقع پر ۲۴ - اکتوبر سنہ ۱۹۱۳ ع کو بڑی آب و تاب سے شائع ہوا۔ جس میں بلا لحاظ مذہب و ملت ہندوستان کے برگزیدہ اصحاب اور مشہور معروف اہل قلم کے زبردست مضامین (نظم و نثر) رشی جیوں اور ان کے نام کے متعلق درج ہوئے۔ پڑچہ کو ہر پہلو سے مفید اور دلچسپ بنانے کی غرض سے اس سال پانچ انعام مشہور کئے گئے ہیں۔ پندرہ روپیہ اس شخص کو دیا جائیگا۔ جو رشی دیا نند کے متعلق صحیح و اذیت بہم پہنچا لیا۔ پندرہ اور دس روپیہ کے دو انعام در عمدہ نظموں کے لیے دیے جائیں گے۔ چوتھا انعام پندرہ روپیہ کا اس شخص کی نذر ہوا۔ جو رشی جیوں کے متعلق نہایت اعلیٰ درجہ یا کہانی لکھ کر بھیجیگا۔ پانچواں انعام پندرہ روپیہ کا نقد یا تمغہ کی صورت میں اس شخص کو دیا جائیگا۔ جو رشی نمبر کے ایک ہفتہ بعد تک سب سے زیادہ پرکاش کے خریدار بنائیگا۔ (خریداروں کی تعداد بیس سے کم نہیں ہونی چاہیے) قیمت ڈیڑھ آنہ (۰.۱) ہوگی۔ فی سینکڑہ ۶ روپیہ ۸ آنہ آپ کا داس

کرشن بی۔ اے۔ ایڈیٹر پرکاش۔ لاہور

اگر چہ مرت سے نہیں، کیونکہ اس متعدی و مسموم مرض کے بعد اسکا مرجا نا ہی بہتر تھا۔

مالک مسلم گزٹ کو معاف ہونا چاہیے کہ مسلم گزٹ کی موت کی پوری ذمہ داری خود انہیں پر ہے۔ حکم کا جبر و تشدد کہاں نہیں ہے اور کیوں نہ ہو؟ کیا انہوں نے مسام گزٹ کو اس امید پر نکالا تھا کہ حکم اسکو اپنے بچوں کی طرح اپنی گودوں میں کھلائیں گے؟ کیا انکو یہ امید تھی کہ ہمیشہ حکم کی طرف سے انکی راہ صلیب سرپرستی بہم پہنچائی جائیں گی؟ کیا وہ اس ہم و خطب میں تھے کہ مسلم گزٹ کیلئے ذہنی کمشنر صاحب لکھنؤ انریٹری منیجر کی خدمت انجام دینگے؟ یہ تو اول رز سے کہلی ہوئی بات تھی کہ مسام گزٹ جس رز پر چلنا چاہتا ہے وہ حکم کو پسند نہیں، ہر آن و ہر لمحہ اسکے تمام ارکان کو سخت سے سخت آزمائشوں کیلئے مستعد رکھنا تھا اور ہر وقت ان باتوں کی بلکہ ان سے بھی بڑھ کر شدائد کی توقع رکھنی تھی، جو کہ پیش آئیں۔ پھر اگر ان وقتوں اور مشکلات کے مقابلے کی طاقت نہ تھی تو کس نے منت کی تھی کہ ازادیا کا دعوا کیجیے اور مسلم گزٹ نکالیے؟

سمندر طغیانی پر ہے۔ مرجیں پہاڑ کی چوٹیوں تک اچھل رہی ہیں۔ آسمان پر سے ایک دوسرا سمندر ہے جو بہ رہا ہے۔ پھر اگر کشتی چلانے والے ہونگے تو اسی حالت میں چلا کر کنارے تک پہنچا دینگے۔ انکے لیے ایک پرسکون رہا امن سمندر نیا نہیں پیدا کیا جائیگا۔

اصل یہ ہے کہ مسلم گزٹ کے نکلنے اور پھر اس میدان میں آنے کی بھی ایک تاریخ ہے اور لوگوں کو معلوم نہیں۔ یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ مسلم گزٹ نکلا اور اس سے قدرت نے وہ کام لیا جس کا کسی کو سان و گمان بھی نہ تھا۔ ضرورت ہے کہ اب اسکو لکھا جائے اور بوقت فرصت لکھو رنگا۔

سب سے زیادہ افسوس اس پر ہے کہ بغیر کسی علانیہ کارروائی اور باقاعدہ قانونی حملے کے، پریس کے حریف ایک وسیع الاشارة اخبار کو بند کر دینے میں کامیاب ہو گئے، اور اس طرح بدترین مثال جو قائم ہو سکتی تھی، ہو گئی۔

اگر میر جان صاحب سے کہا گیا تھا کہ ہم مقدمہ چلاؤں گے تو کونسی قیامت آگئی تھی؟ اسمیں عاجزی کرنے اور گزٹ کو کونسی بات تھی؟ صاف کہہ دیتے کہ مقدمہ قائم کیجیے اور قانون کے مطابق کارروائی کیجیے۔ پھر یا تو باقاعدہ کارروائی ہوتی اور وہ ہر حال میں موجودہ حالت سے ہزار درجہ بہتر تھی، اور یا پھر سر دست ملتوی رکھی جاتی اور بحالت موجودہ یہی اغلب بھی تھا جیسا کہ خود میر صاحب کو معلوم ہے۔

لیکن وہ دھمکی سے ڈر گئے اور بغیر کسی زحمت و مشقت کے وہ سب کچھ کر دیا، جس کا کرنا پریس کے حریفوں کے لیے آسان نہ تھا۔

اخبار بند کرنے کی ہتھیاری وجہ یہ بتلائی گئی ہے کہ اگر اخبار جاری رکھا جائے تو حکم کی سختی سے اب اسمیں اصلی رزح حریت باقی نہیں رہیگی۔ اور ایسی حالت میں بہتر ہے کہ بند ہی کر دیا جائے۔

اسمیں کچھ شہد نہیں کہ اگر ایک شخص اپنے ضمیر و ایمان کے ساتھ کام کرنے کا موقع نہیں پاتا تو اسے لیے یہی بہتر ہے کہ نام نوب کر دے۔ اپنے تئیں استبداد حکم سے محصور یا کر اگر میر صاحب نے مسلم گزٹ کو بند کر دیا تو یہ بہت اچھا کیا۔ لیکن افسوس ہے کہ اگر یہی کارروائی چند ہفتے پیشتر کی جاتی تو یہ تمام واقعات پیش ہی کیوں آتے، جنکی بدولت ایک بدترین مثال حکم کے سامنے آگئی ہے؟

پھر میری قدرت سے باہر ہوتا ہے کہ اپنے غصہ کو ضبط کروں - میری زبان میرے قابو میں نہیں رہتی - وہ اسکر دیکھتی ہے جو کروڑوں رحیم ہے لیکن قہار جبار بھی ہے !

میری پہلی حالت اگر ”قولا لہ قولا لیلہ“ (اے موسیٰ رہا تو!) فرعون کے ساتھ نرمی سے گفتگو کرنا) کے قانع تھی، تو یہ دوسری حالت ”واغلظ علیہم“ (اے پیغمبر! دشمنان حق کے ساتھ راہ حق میں نہایت سختی کرو!) کے ماتحت ہوتی ہے -

(جہل و ادسا)

ان مواقع مہیجہ اور مناظر صبر ربا میں سے ایک سب سے بڑا تاب گسل مرتعہ رہ ہوتا ہے، جب دیکھتا ہوں کہ جہل مذہب کے ساتھ علم مذہب کا دعوا کیا جاتا ہے، اور وہ لوگ، جو اسلام سے وہی نسبت رکھتے ہیں جو ایک جاہل مریض کو علم طب سے ہوتی ہے، مدعیانہ باہر نکلتے ہیں اور اسلام کی طرف اس چیز کو نسبت دیتے ہیں، جس سے حاشا کہ وہ پاک و بری ہے -

میں انسانی جہل و عصیان کے سخت سے سخت مناظر پر خاموش رہ سکتا ہوں، لیکن ایک لمحہ کیلئے بھی مجھ سے یہ نہیں ہو سکتا کہ اسلام کے متعلق جہل و بے خبری کے ساتھ دعوا کیا جائے اور میرے قلم و زبان سے کسی طرح کی بھی نرمی و درگذر ایسے لوگوں کے حصے میں آئے - اگر ایک شخص جاہل ہے تو اس پر سب کو انوسس ہوگا لیکن غصہ کسی کو بھی نہیں آئیگا، لیکن جو شخص باوجود جہل مطلق ہے، کسی شے کے متعلق عالمانہ و مدعیانہ اپنی نمائش کرتا ہے، تو اسکا گناہ جہل نہیں ہے بلکہ ابلدیمانہ تمرد و سرکشی ہے، اور پھر اسکو ذلت و حقارت کے سرا آرکچھ نہیں مل سکتا -

(المر شدون الجاهلون)

ہماری بد بختی نے خرد ہماری بربادوں کے سامان کر دیے ہیں - قوم کے قدرتی پیشوا علماء مذہب تھے - اگر قرآن مسلمانوں کی دینی زندگی کا جامع ہے تو جس جماعت کے پاس قرآن کا علم ہوگا، وہی ملت مرحومہ کی دینی و دنیوی پیشوائی کی اہل ہوگی - لیکن ہمارا مرض پانوں میں نہیں بلکہ دماغ میں ہے - ہمارے پانوں میں لنگ نہیں ہے مگر دماغ میں قرآن ارادہ باقی نہ رہی - علما نے اپنے فرائض کو سب سے پہلے خیر باد کہا، اور پھر انہی کی مخالفت سے قوم کی تمام گمراہیوں کی تولد ہوئی -

اب حالت یہ ہے کہ ایک گلہ ہے جس کا کوئی چرراہا نہیں - فقے لوگ مسند پیشوائی پر بیٹھے ہیں - انکا جہل مرکب اور نفس خادع جو کچھ انکے قلب پر القا کرتا ہے، اسی کو اسلام کی طرف منسوب کر دیتے ہیں - ہر شخص جو قلم پکڑ سکتا ہے شیخ الاسلام ہے، ہر اخبار کا ایڈیٹر جو چند آدمیوں کا وقت خرید سکتا ہے مفسر قرآن ہے - ہر انگریزی دان، ہر خطاب یافتہ، ہر سیکریٹری، ہر مٹری، حق رکھتا ہے کہ اپنے ہر القاد شیطانی کو تعلم اسلامی قرار دے، اور اپنے ہر ہیجان نفسانی کو اجتناب دہلی سے تعبیر کرے: الا انہم هم المفسدون و لکن لا یشرعون (۱۲:۲)

پھر یہ کرن ہیں جو ہمارے سامنے آتے ہیں اور اپنے احکام و اراہم پر ناند کرتے ہیں؟ ان میں سے کتنے ہیں جنہوں نے علوم دینیہ کی تحصیل ہی ہے، اور کتنے ہیں جنکو قرآن و سنسہ کی خبر ہے؟ جہل مطلق کے سرا کیا ہے جسے وہ پیش کر سکتے ہیں؟ اور تعبد حکام کی بغشی ہوئی ذلت نما کے سرا کونسی شے

# الہلال

۷ ذیقعدہ ۱۳۴۱ ہجری

مساجد اسلامیہ اور خطبات سیاسیہ

اسلام میں مساجد کی حیثیت دینی

انجمن اسلامیہ لاہور کا رزلوشن

(۱)

اجعلتم سقایۃ العجاہ  
و عمارة المسجد العرام  
کم من امن باللہ والیوم  
الآخر و جاهد فی سبیل  
اللہ ؟ لا یسترون عند  
اللہ - و اللہ لایہدی  
القوم الظالمین -  
(۱۹:۹)

کیا تم لوگوں نے حاجیوں کو پانی پلانے اور مسجد کے آبان رکھنے کے کلم کر اس شخص کے ناموں جیسا سمجھ لیا ہے، جو اللہ اور رزق آخرت پر سچا ایمان لایا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے؟ اللہ کے نزدیک تو یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے - اور پھر وہ ظلم کرنے والوں کو کبھی راہ راست نہیں دکھاتا -

(واغلظ علیہم !)

مجکو تمام دنیا کی طرح معلوم ہے کہ صبر و تحمل اور ضبط و حزم بہر حال غیظ و غضب اور عجلت و بے صبری سے بہتر ہے، میں جانتا ہوں کہ تسامح و رواداری اور نرمی و لینت کی انسانی قلب پر حکومت ہے، اور سختی و خشونت انسان کے ملکوئی فضائل کی فہرست میں داخل نہیں - میں نے قرآن کریم میں پڑھا ہے کہ جب ایک داعی حریت اور مجاہد فی سبیل الحق کو خدا نے مصر کے شخصی فرماں روا کے پاس بھیجا تھا تو کہا تھا کہ ”قولا لہ قولا لینہ“ - میں دنیا کے اس سب سے بڑے شخص کی نسبت بھی سن چکا ہوں جسکو کہا گیا تھا کہ ”فیما رحمۃ من اللہ لنت لہم، و لو کنت نفاً غلیظ القلب، لانفضا من حولک (۱) اور پھر الصمد للہ کہ اپنے رب کریم کی بخشش سے صبر کی طاقت اور تحمل کی عادت بھی رکھتا ہوں -

تاہم بعض مرتعے ایسے ہیں، جہاں پنہج کر میری طاقت صبر جواب دیدیتی ہے - سررشتہ تحمل بے اختیار ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے - میں اللہ کی رحمت و عفو کو بہرل جانتا ہوں - از فرق تا بقلم اسکے قہر و غضب اور غیظ و جلال کی چادر ارزہہ لیتا ہوں -

(۱) العصفرة کر معاتب کرے اللہ نے فرمایا کہ وہ اللہ کا ہوا فضل ہے کہ اس نے آپکو دشمنوں کے ساتھ نرم دل بنایا، رزق اگر آپ سے دل اور غصہ و رورے تو کبھی لوگوں کو آپکی طرف کشش نہ ہوتی اور ساتھ چہرز کرانک ہو جاتے -

## (خطہ الہلال)

میں نے اپنے کاموں کیلئے ایک راہ اپنے سامنے دیکھ لی ہے اور صرف اسی پر چلنا چاہتا ہوں۔ میں خاص خاص اشخاص و جماعات کی باہمی نزاعات و معاملات میں وقت صرف کرنا پسند نہیں کرتا۔ (الہلال) کو نکلے ایک سال سے زیادہ عرصہ گذر گیا، لیکن نہ تو کبھی میں نے لاہور کی مختلف جماعتوں کے منافسات شخصیت کی نسبت کچھ لکھا اور نہ (زمیندار) اور اسکے مخالف گروہوں کے جھگڑوں کی نسبت کوئی رائے دی۔ اصول کے ماتحت کلم کرنے والوں کو اپنی نظر بلند رکھنی چاہیے اور انکا وقت بہت قیمتی ہے۔

تاہم میں دیکھتا ہوں کہ (انجمن اسلامیہ) کے اس اعلان نے ایک سخت انسان دینی اور ثقافت ملی کا دروازہ کھول دیا ہے اور وہ اسلام کے احکام کے متعلق سخت غلط فہمی پیدا کرتا ہے۔ مسلمانوں کے لیے سب سے بڑا وسیلہ فوز و فلاح مساجد کے مجامع ہیں، اور انکا رشتہ جس قدر مساجد سے بڑھیکا، اتنا ہی وہ اپنے تمام دینی و دنیوی معاش سے بہرہ اندوز ہونگے۔ انکے تمام درد دکھ کا علاج ہمیشہ یہیں سے ملتا ہے اور اب بھی یہیں سے ملے گا۔ لیکن یہ اعلان چاہتا ہے کہ اس دور تنزل و اسلام فراموشی میں، جبکہ اسلام کی قدیمی سنتوں کے احیاء کی ضرورت ہے، اس سنہ حقیقۃ اسلامیہ کی بچی بچائی ہستی بھی ضائع کر دے۔

پس میں مجبور ہوں کہ تمام اعراض و اطراف شخصیت سے بکلی نص بصر کرے، اور پنجاب کے مقامی مذاکشات احزابیہ (پارٹی فیڈنگ) سے بے خبر ہو کر، محض ایک اسلامی مسئلہ کی حیثیت سے اس پر نظر دالوں۔

## (موضوع بحث)

ہمارے سامنے یہ مسئلہ زیر بحث ہے کہ مساجد اسلامیہ صرف پانچ وقت کی نماز اور جمعہ ہی کیلئے ہیں یا کسی اور کام کے لیے بھی؟ اگر اور کاموں کیلئے بھی ہیں تو باصلاح حال پولیٹیکل مجالس ان میں منعقد ہو سکتی ہیں یا نہیں؟

میں مساجد اسلامیہ کے متعلق بعض دیگر اہم مطالب کر رہی ہوں ضمناً عرض کر رہا ہوں کہ کسی نہ کسی پیرائے و تقریب پر ضروری خیالات لوگوں کے سامنے آجائیں۔

## (القرآن العظیم)

(مفردات) میں ہے:

"المسجد بکسر الجیم: موضع السجود"

اگرچہ "مسجد" کے مفہوم کے متعلق مفسرین نے طرح طرح کے اقوال نقل کیے ہیں مگر صاف بات یہی ہے جو امام (راغب) نے لکھی ہے۔ یعنی مسجد بکسر جیم ہے اور اس سے وہ مقام مراد ہے جہاں فاطر السموات والارض نے آگے جبین نیاز زمین پر رکھی جائے۔ اسی کی جمع ہے "مساجد"۔

پس "مسجد" کا مقصد اسے نام سے ظاہر ہے۔ سورہ (جن) میں اللہ تعالیٰ نے اس کے مقصد کی تحدید کی:

وان المساجد لله! مسجدین صرف اللہ ہی کیلئے ہیں۔ (۷۲: ۱۸)

اس سے ظاہر ہوا کہ مساجد کے متعلق پہلا حکم الہی یہ ہے کہ وہ صرف اللہ ہی کیلئے ہیں۔ یعنی انکے اندر صرف وہی اعمال انجام دیے جاسکتے ہیں جو مخصوص اللہ کیلئے ہوں۔ اسکے بعد فرمایا:

ہے جسیر انہیں ناز ہے؟ بیشک، اچھا کہو اور شاندار مکان ایک انسان کو سوسالٹی میں ممتاز کر سکتا ہے۔ اگر ایک شخص نے پاس کوئی گراں معارضہ نکرے ہے، کوئی قیمتی جالداہ ہے، یا کوئی سرکاری خطاب ہے، تو کچھ ہرج نہیں اگر وہ ان چیزوں سے اپنے دل و دماغ کو خوش کرے، لیکن اسے یہ معنی تو نہیں ہو سکتے کہ اسے ہفتیاں ناچالز مطالبات کرنے کا حق بھی حاصل ہو گیا ہے، اور جہل و علم کے جو قدرتی حدود ہمیشہ سے یکساں طور پر موجود ہیں وہ ہسبھی خاطر توڑ دیے جائیں؟

## (حکم اقبال مساجد و منع خطبات سیاسیہ)

ملکہ مرحومہ کی مصیبتوں کی مثالیں ہمیشہ پیش آتی رہتی ہیں۔ آجکل پنجاب میں یہ مسئلہ چھڑ گیا ہے کہ مساجد میں پولیٹیکل امور پر تقریر کرنا جائز ہے یا نہیں؟ اسکی ابتدا (انجمن اسلامیہ لاہور) کے ایک اعلان سے ہوئی، جس میں اپنے زیر انتظام (شاہی مسجد لاہور) کی نسبت حکم دیا گیا ہے کہ ہمسیم پولیٹیکل تقریریں نہ کی جائیں۔ ثبوت میں یہ دلیل پیش کی جاتی ہے کہ مسجد ذکر الہی اور عبادت و طاعت کیلئے ہے، وہ کہ پولیٹیکل ہنگاموں کیلئے۔

میں نے انجمن اسلامیہ لاہور کا وہ رزلوشن نہیں دیکھا۔ معارف قہیں اسکے اصلی الفاظ کیا ہیں؟ لیکن اخبارات میں مندرجہ صدر لافظاً کو بار بار دہرایا گیا ہے۔ اسکی مخالفت میں مجلس منعقد ہو رہی ہیں اور تجاریز پاس کی جا رہی ہیں۔ لیکن افسوس کہ اسلام کے احکام مذہبی اور مومنین اولیٰ کے اسرا حسنه کی بنا پر ہتک کسی نے اسپر نظر نہیں ڈالی۔

(انجمن اسلامیہ لاہور) کے سکریٹری خان صاحب مسٹر بشیر علی خلف الصدق خان بہادر مولوی برکت علی مرحوم ہیں۔ مجھے جہاں تک معلوم ہے، نہ تو انہوں نے دینی تعلیم پالی ہے اور نہ ان امور و مباحث کی نسبت کوئی واقفیت رکھتے ہیں۔ رزلوشن انہوں نے تھا پاس نہ کیا ہوا بلکہ ارکان انجمن کے مشورے سے ہوا ہوا، لیکن ارکان انجمن کی نسبت بھی جہاں تک مجھے معلوم ہے، ان میں کوئی شخص ایسا نہیں جو ان چیزوں کا اہل ہو۔

یہ وہ کونسا حق امر دینی انہیں حاصل تھا، جسکی بنا پر یہ اعلان انکے قلم سے نکلا؟

اس سے بھی قطع نظر کیجیے۔ اسکے بعد کا سوال اس سے بھی زیادہ اہم ہے۔ یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ انجمن اسلامیہ علماء دینیہ، رؤساء روحانیہ، اور مجتہدین ملت کی ایک انجمن ہے، لیکن پھر بھی اسکی حیثیت اس سے زیادہ نہیں ہوتی کہ بعض گھور نامی ایک شہر کی انجمن، جسے سپر شاہی مسجد کا انتظام کر دیا گیا ہے تاکہ وہ اسکی خدمت انجام دے اور بس۔ پھر دیا مساجد اسلامیہ کے متعلق اراہم رنواہی کے اعلان کا حق صرف مسلمانوں کی ایک انجمن کو شرعاً حاصل ہو سکتا ہے؟ اور کیا وہ مجاز قرار دی جاسکتی ہے کہ جس نام کو چاہے مسجد میں ہونے دے اور جس کو چاہے رک دے؟

اسلام میں حق امر حکم کبھی کو نہیں۔ وہ دنیوی انتظام و حکومت میں جب کسی ایک فرد کے استبداد کو تسلیم نہیں کرتا اور کہتا ہے کہ "ان العلم الا للہ" تو اسکے احکام دینیہ کیونکر تابع اراہ اشخاص و جماعات مغمومہ ہو سکتے ہیں؟ اس نے یہ حق صرف قرآن کو دیا ہے، یا پھر دنیوی امور میں اس اجماع کو جو تمام مسلمانوں کی اکثریت رائے سے عبارت ہے۔

لما رآه يصلي واصحابه " جب انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
یرکعون بركوعه اور آپکے اصحاب کو نماز میں اس طرح  
ر یسجدون بسجودہ: دیکھتے کہ سب کے سب انکے جھک  
قال: عجبوا من جانے کے ساتھ ہی جھک جاتے ہیں  
طراعیۃ اصحابہ لہ - اور انکے سجدہ کرنے کے ساتھ ہی سجدہ  
میں گرجاتے ہیں تو انکی اس عجیب اطاعت و فرماں برداری پر  
انکر نہایت تعجب ہوتا اور متعجب ہو کر دیکھنے لگتے "   
حافظ عماد الدین (ابن کثیر) نے اپنی تفسیر میں بروایت  
حسن نقل کیا ہے :

قال العسن: لما قام رسول الله جب انحضرت (صلم) کہتے  
صلعم یقول لا اله الا الله ویدعو ہوتے، لا اله الا الله کہتے، اور لوگوں  
الذاس الی ربهم، کادت العرب کر اللہ کے طرف دعوت دیتے، تو  
تلذد علیہ جمیعا (حاشیہ فتح اہل عرب ہجوم کر کے پہنچتے اور  
البیان جلد: ۱۰ - صفحہ: ۹۵) ایک دوسرے پر چڑھ آتے -

اصل یہ ہے کہ اس آیت میں خدا تعالیٰ نے اس حالت کی  
طرف اشارہ کیا ہے جو آغاز اسلام میں انحضرت اور آپکے ساتھیوں کی  
تھی - جب آپ نماز پڑھنے کیلئے قیام فرما ہوتے، ایک جماعت  
آپکے جاں نثاروں کی آپکے پیچھے صف بستہ کھڑی ہرجاتی، اور  
خشوع و خضوع اور انقطاع و قنوت کے ساتھ یہ مقدس گروہ ایک ان  
دیکھی ہستی کے تصور میں بیضوانہ مصروف رکوع و سجود و مشغول  
تسبیح و تکبیر ہوتا، تو یہ منظر کفار عرب کیلئے نہایت تعجب انگیز  
ہوتا اور وہ اس عجیب طریق قیام و رکوع اور صفوں و متابعت  
امام کی عظمت و رعب سے مبہوت ہو جاتے - پھر انہوں نے اپنی  
شرفی و سرکشی سے اس منظر عبادت کو ایک تماشہ سا بنا لیا  
اور نماز کے وقت جمع ہو کر ہجوم کرنے لگے اور دیکھنے کے شوق  
میں ایک دوسرے پر قرتدے لگے - وہ اکثر تماشہ دیکھنے والوں کی  
طرح بڑھتے بڑھتے اس قدر قریب آجائے، گویا لپٹ پڑنے کے  
ارادے سے بڑھ رہے ہیں - پس یہی اصل حقیقت ہے، جسکی طرف  
امام ابن جریر نے ایک روایت نقل کر کے اشارہ کیا ہے اور اسکا  
اقتباس از پر گزر چکا ہے -

اب غور کیجیے کہ اس آیت کریمہ سے مساجد کے متعلق کیا بات  
نقلتی ہے؟ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اپنے ضعف و مرعوبیت اور  
اطاعت احکام غیر اللہ کی عبودیت سے اجکل مسجدوں کے متذللوں  
اور انہمفوں کے سرفروزیوں نے جو روش اختیار کر رکھی ہے، اس  
نے مساجد اسلام کی عظمت کو اسی طرح تاراج ضلالت کر دیا ہے  
جیسا کہ ظہور (مسیح) کے وقت یروشلم کے ہیکل کا حال ہو گیا  
تھا۔

اس آیت میں آغاز اسلام کی جس حالت کی طرف اشارہ  
دیا گیا ہے، بد بختی سے آج ہم اپنی تمام عظیم الشان مساجد میں  
رہی حال دیکھ رہے ہیں - دہلی و آگرہ کی جامع مسجد اور لاہور  
کی تاریخی مساجد، ہیشہ یورپین حکم اور یورپ کے سیاحوں کا  
تماشہ گاہ رہتی ہیں - وہ اکثر عین نماز کے اوقات میں آتے ہیں اور  
بالکل اسی طرح، جس طرح اہل عرب تعجب سے بطور تماشے کے  
مسلمانوں کو مصروف نماز دیکھتے تھے، قریب آ کر ہماری صفوں کا  
تماشہ کرتے ہیں اور اپنی نہیں ہوتا جو اس تضحیک شعائر اللہ سے  
انہیں باز رکھے اور ررتے ۱۱ -

اسلام اپنے اعمال و احکام دینیہ کے اندر اتوار و رنڈیہ کے مندروں  
اور رومن کیتھولک عیسائیوں کے خانقاہوں کی طرح کوبی رار نہیں  
رکھتا - اس نے بکمال کشادہ دلی اجازت دی ہے کہ غیر قوم و

قلا تدعوا مع الله احدًا - پس مسجدوں میں اللہ کے سوا اور  
کسی کی بندگی نہ کرنا (۱۸: ۷۲)  
اس جملے نے ان تمام اعمال کی نہی عام کر دی، جو خدا کے سوا  
کسی اور کیلئے انجام دیے جائیں، خواہ وہ لسانی ہوں یا بدنی -  
امام (طبری) نے حضرت ابن عباس سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ:  
لہی افرورا المساجد بذكر یعنی مسجدوں کو صرف اللہ کے ذکر  
الله تعالیٰ ولا تجعلوا کیلئے مخصوص کرنا! اللہ کے سوا  
لغير الله فیہا نصیسا - غیروں کیلئے وہاں کے ذکر و عبادت  
(تفسیر: ۱۹: ۷۱) میں کوئی حصہ نہر -

امام طبری، امام رازی، حافظ ابن کثیر وغیر ہم اپنی تفسیر میں  
لکھتے ہیں:

قال قتادہ: کانت الیہود "قتادہ نے اس آیت کے شان نزول  
و النصارى، اذا دخلوا میں کہا: یہودیوں اور عیسائیوں کا  
کلا قسم اشکرنا باللہ، قاعدہ تھا کہ جب اپنے گرجوں میں  
قامر اللہ نبیہ ان جاتے تھے تو اللہ کے ساتھ اسکے ذکر میں  
یوحده و حده - بندوں کو بھی شریک کرتے تھے - پس اللہ  
نے اپنے نبی کریم کو حکم دیا کہ مسجد کو صرف اللہ ہی کیلئے  
مخصوص، اور صرف اسی کے ذکر کیلئے محدود کر دیں "   
ان اقتباسات سے مندرجہ ذیل نکالچ مقصد مساجد کے متعلق  
حاصل ہوتے ہیں:

(۱) مساجد کی تعمیر اور انکا قیام صرف اسلئے ہے تاکہ وہ  
عمارتیں اللہ کے نام سے مخصوص کر دی جائیں - انکا مقصد صرف  
یہ ہونا چاہیے کہ اللہ کے لیے ہوں اور اسی کے ذکر و عبادت کیلئے  
وہاں لوگ جمع ہوں -

(۲) یہود و نصاریٰ کا قاعدہ ہے کہ وہ اپنے گرجوں میں خدا  
کے ساتھ انسانوں کا بھی ذکر کرتے ہیں اور اس عقیدت و طاعت  
اور ذوق عبادت کے ساتھ، جو صرف اللہ ہی کیلئے مخصوص ہے -  
اس آیت میں اس سے روکا گیا اور فرمایا کہ مسجدیں اللہ کیلئے ہیں،  
نہ کہ انسانوں کے ذکر کیلئے -

(۳) پس آجکل جو لوگ پادشاہوں کیلئے بعض مسجدوں میں  
دعائیں مانگتے ہیں اور شاہی تاج پریشوں کی تہنیت میں شور  
و غل مچاتے ہیں، اس ایسا اور اسکے شان نزول سے بالکل منزع  
قابت ہو گیا اور ایسا کرنا "لا تجعلوا لغير الله تعالیٰ فیہا نصیبا" میں  
داخل -

[ ۲ ]

سورہ (جن) کی اسی آیت کے ساتھ کا تکرار ہے:

وانما لما قام عبد الله " اور جب خدا کا بندہ مخلص (یعنی  
ید عسہ، کادرا یسرون حضرت داعی اسلام) اللہ کی عبادت  
علیہ لبدا - (۱۸: ۷۲) کیلئے کہتا ہوتا ہے تو لوگ اسکے کہنا کرن  
جمع ہو جاتے ہیں اور اس طرح نزدیک آ کر دیکھتے ہیں گویا قریب  
ہے کہ لپٹ پڑیں گے "   
اس آیت کے شان نزول میں متعدد اقوال ہیں - حضرت (ابن عباس)

سے مروی ہے کہ جب انحضرت نماز پڑھنے کیلئے کہتے ہوتے یا  
قرآن پڑھتے، تو حرص و استماع میں لوگ ہجوم کر کے ایک دوسرے  
پر گرنے لگتے اور نہایت قریب آ جاتے - اللہ نے اسکی ممانعت  
کی - امام (ابن جریر) نے تفسیر میں بروایت (سعید بن جبیر)  
دوسرا قول نقل کیا ہے:

احق ان تقوم فیہ، تم کبھی بھی اس مسجد میں جا کر  
فیہ رجال یحبون کہتے نہرنا اہاں رہ مسجد مقدس،  
ان یقطرنا، واللہ جس کی بنیاد رزائل ہی سے اتقا  
یحب المتطہرین۔ رپرہیزکاری پر رکھی گئی ہے، یقیناً  
(۹: ۱۰۸) اسکی مستحق ہے کہ تم اسمیں نماز  
کیلئے کہتے ہو۔ کیونکہ اسمیں ایسے لوگ ہیں جو صاف اور ستھرا  
رہنے کو پسند کرتے ہیں اور اللہ بھی صاف رہنے والوں دست  
رکھتا ہے۔

اس آیت سے چند امور واضح ہوئے :

(۱) مساجد کی تعمیر سے ایک بڑا مقصد اتحاد و اتفاق  
بین المسلمین اور جمع کلمۃ ملس و دفع تشتت و تفریق ہے۔ یہی  
مصلحت و جوب جماعت اور قیام جمعہ و عیدین میں بھی مضمحل ہے۔  
پس اللہ باہمی پھرت اور تفرقہ کو پسند نہیں کرتا۔ مسجد کی تعمیر  
و قیام نیز اسکی جماعت و اجتماع اور ذکر عبادت بلکہ جمیع اعمال  
متعلقہ مساجد میں کوئی بات ایسی نہ ہونی چاہیے، جس  
سے مسلمانوں میں باہمی نا اتفاقی پیدا ہو اور الگ الگ دھڑے  
بندی کی جائے۔ اگر بد بختی سے مختلف جماعتیں ہو گئی ہیں  
اور دل صاف نہیں، تو کم از کم اسکے اثرات کو مسجد تک متعدی  
نہ ہونا چاہیے اور رہاں کے اعمال کو بالکل نا اتفاقی سے پاک رکھنا  
چاہیے۔

(۲) اچکل مسجدوں کی تربیت، نئی مساجد کی تعمیر،  
اور قدیم مساجد کے انتظام و اہتمام کی جماعتوں کے حالات پر نظر  
ڈالیے تو صدعا مثالیں ایسی ملیں گی، جن کے اندر صرف جذبہ  
خبیثہ افتراق اور نیت فاسدہ نفاق ظلم کر رہی ہے، اور اس طرح جس  
ہرے نفسانی سے ہم نے خود اپنے گروں کو نجس کیا ہے، اسی  
سے خدا کے نھر کو بھی آلودہ کرنا چاہتے ہیں۔ پھر کتنی مسجدیں  
ہیں جو اتحاد و جمع کلمۃ مسلمین کی جگہ اور افتراق و تشتت  
کلمۃ اسلام کا موجب ہوتی ہیں؟ اور کتنی اسلام کی عبادت کا ہیں  
ہیں جنکے اثران و صحن اتحاد و اتفاق کی جگہ فتنہ و فساد ہل  
قتال و جدال بین المسلمین کا گھر بنادیے گئے ہیں؟ ولا تکنوا کالذین  
تفرقوا من بعد ما جاء ہم البینات، اذ انک لهم عذاب عظیم (۳: ۱۰۲)

(۳) اسی طرح ہر ایسی تحریک جو مساجد کے متعلق تفریق  
و نا اتفاقی کا موجب ہو جائز نہیں کہ خدا نے اس آیت میں ایسی  
صدائیں کو اہمیت نفاق و خصوصیت منافقین خاسرین قرار دیا ہے۔

(حکم طہارت ظاہری)

(۴) اگرچہ موضوع بحث کے خلاف ہے لیکن بطور جملہ  
معرضہ اس آیت کریمہ کے متعلق ایک فائدہ جلیلہ کی طرف  
اشارہ کرنا ضروری ہے۔

مسجد ضرار کے مقابلے میں جس مسجد کی اللہ تعالیٰ نے  
تعریف و توصیف کی ہے، خواہ وہ مسجد قبا ہو یا مسجد نبوی،  
لیکن ایک بہت بڑا وصف یہ فرمایا کہ :

فہو رجل یحبون ان اللہ یحبہ، اس مسجد میں ایسے لوگ ہیں  
یقطرنا، واللہ یحبہ، جو صفائی اور ستھرائی کو پسند کرتے  
المتطہرین۔ ہیں اور اللہ بھی صفائی پسند کرنے  
والوں کو دست رکھتا ہے۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اسلام کی نظر میں صفائی اور پاکیزگی  
کا درجہ کیسا بلند ہے، اور اس نے صاف و پاک رہنے پر کس درجہ  
زور دیا ہے؟ اولین وصف اس مسجد کا یہ بیان کیا کہ وہ موس

مذہب کے لوگ اسکی مسجدوں میں آسکتے ہیں، اور مسلمانوں کی  
تمام طاعات و عبادات کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔ لیکن تاہم وہ اپنے تسامح  
دیلی میں موجودہ مسیحیت کی فرضی بے تعصبی کی طرح اسدرجہ  
فیاض نہیں ہے کہ اپنی عبادت گاہوں کو تماشہ گاہ بنا دے، اور ارگ  
بطور تماشہ دیکھنے کے رہاں جمع ہو کر نظارہ کریں!

(جامع مسجد) دہلی نے بد بختی سے اس بارے میں  
اپنی جو روایات قائم کر دی ہیں، وہ اس آیت کی پوری تفسیر، اور  
ہٹک اپنی مقدسہ اسلامیہ کی امثال مشرقہ میں خاص طور پر  
یاد گز ہیں۔

اس بارے میں دوسری مفید مانعہ فیہ آیت سورہ (توبہ) کی  
متعلق (مسجد ضرار) ہے۔ لیکن اس سے پہلے "مسجد ضرار" کا  
مختصر حال سن لینا چاہیے۔

(مسجد ضرار)

حضرت (ابن عباس) اور دیگر صحابہ کرام سے شیخین و ترمذی  
ونسالی و احمد و ابو یعلیٰ و حاتم و ابن خزیمہ وغیر ہم کبار محدثین  
و مہم اللہ نے روایت کی ہے کہ جب آنحضرت (صلعم) نے مکہ معظمہ  
سے ہجرت کی اور مدینے تشریف لائے تو سب سے پہلے بنی عمر  
و بن عوف کے محلے میں شہر کی اصلی آبادی سے باہر آئے۔  
اسکے بعد شہر میں قیام فرمایا اور مسجد نبوی کی بنا پڑی۔ لیکن  
اچکے ازلین قیام گاہ میں بھی لوگوں نے ایک مسجد بنا لی اور  
آنحضرت بھی اکثر رہاں تشریف لیجا کر نماز پڑھنے آئے۔ یہ مسجد  
"مسجد قبا" کے نام سے اب تک مدینے میں موجود ہے۔ یہ مسجد  
بن چکی تو بعض رؤساء منافقین نے مسلمانوں میں تفریق ڈالنے  
اور ضعفاء قلب کو اپنی نیات ناسدہ و مضلہ کا آلہ بنانے کیلئے کہا  
کہ تم اپنے لیے ایک دوسری مسجد بناؤ اور اپنی علیحدہ جماعت  
قائم کرو۔ حضرت ابن عباس نے ایک دوسری روایت میں (ابو  
عامر الراہب) کا نام لیا ہے کہ وہ اس شرارت و دسیسہ نفاق کا محرک  
اصلی تھا۔ پھر حال لوگ آنحضرت کے پاس آئے اور اپنی مسجد  
میں چلنے اور نماز پڑھنے کی خواہش کی۔ اللہ تعالیٰ کو انکا ارادہ  
نفاق و افساد فی المملۃ معلوم تھا۔ اس نے آپکو جانے سے روکا اور اس  
مسجد کو "مسجد ضرار" کے لقب سے یاد کیا۔ نیز فرمایا کہ :

"لا تقم فیہ ابدأ" اس مسجد میں ہرگز ہرگز جا کر قیام نہ کرنا!

یہ ہم نے ہر روایت مشہور لکھا۔ ورنہ صحاح و مسانید میں وہ  
روایتیں بھی موجود ہیں، جن میں مسجد ضرار کو مسجد قبا کی  
جگہ مسجد نبوی کے مقابلے میں بنانا ظاہر کیا ہے۔ امام  
ابو الحسن (راہدی) نے اسباب النزول میں یہ تمام روایتیں جمع  
کر دی ہیں (کتاب مذکور صفحہ ۱۹۵)

چنانچہ سورہ (توبہ) میں اسکا ذکر فرمایا ہے :

والذین اتخذوا مسجداً  
ضراراً و کفراً و تفریقاً  
بین المؤمنین و اوصادا  
لہن حرب اللہ و رسولہ  
من قبل و لیجعلن ان  
اردنا الا الحسنی، واللہ  
یشہد انہم لکاذبون۔  
لا تقم فیہ ابدأ۔  
لمسجد اسس علی  
التقریب من اول یوم

# مقالہ

## دعوت و تبلیغ اسلام

### ایڈیٹر الہلال اور اشغال سیاسیہ

غفلت عزم مسلمین و علماء دین از اہم ترین فریضہ اسلامی

(۲)

(از جناب نواب حاجی محمد اسماعیل صاحب رئیس دتاری)

مخدومی حضرت مولانا ابو الکلام صاحب آزاد زاد مجددہم ۱

غالباً اس وجہ سے کہ میں نے جدید درخواست خریداری نہیں بھیجی، کئی مہینے سے میں اخبار (الہلال) کے پڑھنے سے محروم رہا۔ آج اتفاق سے ایک دوست کے ہاتھ میں میں نے ۱۷ - ستمبر کا پرچہ دیکھا۔ میں اس پر ارات پلٹ کر پڑھ رہا تھا کہ اس کے صفحہ ۲۶ ۸۷ - میں میرا ایک پرانا خط دیکھنے میں آیا جو چند مہینے پیشتر میں نے جناب والا کی خدمت مبارک میں بھیجا تھا۔ کئی مہینے کے توقف کے بعد مجھ کو اس پرچہ کے دیکھنے کے اتفاق ہونے سے جس میں آپ نے مجھ کو یاد فرمایا، اپنی یا آپ کی کرامت کی طرف خیال کیا۔ جس کا آخری فیصلہ یہی کیا گیا کہ مجھ سے گناہگار کا کرامت کو اپنے ساتھ منسوب کرنے سے بہتر یہی ہے کہ جناب ہی کی کرامت اس کو قرار دیا جائے کہ اسی پرچہ میں یہ خط چھاپا گیا جس کو میں ایک مدت کے بعد پڑھنے والا تھا۔ بہر حال پرچہ ارن فقرور کے جو "الہلال" کی طرف سے آخر میں درج ہیں اور نیز پرچہ ارس عنان کے جو اس نیاز نامہ کا جناب کی طرف سے عطا ہوا ہے، میں نے اپنے تئیں خوش نصیب کہا اور میرے دل کو اس سے اطمینان ہوا کہ میں ایک بڑے شخص کو اس ضروری سوال کی طرف مزید متوجہ کر سکا۔

مخدومی حضرت مولانا یہ کہنا کہ پالیٹکس سر سے پاؤں تک مسلمانوں کی قومی حیات کے واسطے ایک جزو لاینفک نہیں ہے، صریح غلطی ہوگی۔ مسلمانوں پر کیا موقوف ہے؟ ہر ایک قوم کے وجود کی برقراری یا اس کی ترقی کے واسطے ملکی معاملات و حالات پر بحث کرنا اور کرتے رہنا لازماً انسانیت خصوصاً اس زمانہ میں ہے، اور نہایت خوشی کی بات ہے کہ اس ضرورت کو ہم مسلمانان ہند بھی ایک مسئلہ، "با رعہ" اور فیاض گورنمنٹ کی تعلیم دہی اور برات کے سبب سے سمجھنے لگے ہیں اور اپنے حقوق کی حفاظت پر دلدادہ نظر آتے ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ اس کا انجام (کو کہ اس وقت غلطیوں کے غبار میں اسلامی پالیٹکس آلودہ ہو رہا ہے) اچھا ہی ہوگا۔ مسلمانوں کا شیرازہ قومی جو بکھرا ہوا ہے، یک جا ہو جائیگا۔ اور وہ یہ کہہ سکیں گے کہ وہ بھی ایک زندہ قوم دنیا میں ہیں۔

لیکن جس طرح یہ کہنا کہ زندگی کے واسطے صرف غلہ ہی کی ضرورت ہے، غلط ہے، کیونکہ حیات کے واسطے پانی اور میوہ وغیرہ کا

علی القوی ہے۔ یہ گویا اس مسجد کا حق ہونا بہ حیثیت اس کے محل ہے تھا۔ اس کے بعد وہاں کے لوگوں کی صفائی پسندی کا ذکر کیا ہے، یعنی محل کی طرح بہ حیثیت حال کے بھی رہ اقم و افضل ہے۔ چونکہ مسجد نبوی میں آنے والے زیادہ تر مرمین مضامین تھے، اس لیے وہ صاف رپاکیزہ رہتے تھے اور صفائی کو کہ وصف اسلام ریمان ہے پسند کرتے تھے۔ ہر خلاف مسجد ضرار کے بانوں کے، کہ ہوجہ نفاق و کفر پسندی کے علائم اسلام ان میں مفقود تھیں، اس لیے عموماً نجاست اور گندگی کی حالت اور میلے کھیلے رہنے میں کوئی ہرج نہیں سمجھتے تھے۔ خدانے فرمایا کہ یہ فرق اللہ کی نظر میں بہت اہم اور وقیع ہے کیونکہ وہ صاف ستھرا رہنے والوں کو درست رکھتا ہے۔

انفوس کہ آج مسلمانوں کی یہی سب سے بڑی خصوصیت جو انکو منافقین و کافروں سے ممتاز کرتی تھی، غیروں کے حصے میں آگئی ہے اور انکو صفائی اور پاکیزگی سے محروم سمجھا جاتا ہے۔ یورپ آج جسمانی صفائی اور پاکیزگی کا خواہ کدسا ہے نمونہ ہر، لیکن اس کی یہ حالت اس کے تمدن و ترقی معاشرت کا نتیجہ ہے نہ کہ مسیحیت کا۔ گزشتہ صدیوں میں عیسائیوں کے یہاں ضرب المثل تھا کہ صفائی کافروں (مسلمانوں) کا شعار ہے، اور پکا عیسالی وہ ہے جسے جسم پر برسوں کا میل جما ہوا! حرز صلیبیہ (کروسینڈ) کی تاریخوں سے اسکا پتہ چل سکتا ہے۔

برخلاف اس کے مسلمان مذہباً معبود ہیں کہ صاف رہیں۔ اپنے جسم کی روزانہ بلکہ دن میں پانچ بار صفائی کریں۔ صاف کپڑے پہنیں۔ بدبودار چیزیں نہ کھالیں۔ مساجد میں جائیں تو اچھے سے اچھا کپڑا پہن کر اور لطیف سے لطیف عطر لگا کر۔ یہ مشہور حدیث سب کو معلوم ہے کہ "خذوا زینتکم عند المساجد"

ممکن ہے کہ اس آیت میں طہارت و تطہیر سے طہارت معنوی یعنی طہارت من الذنوب و المعاصی مراد لیا جائے اور کہا جائے کہ ظاہری طہارت و صفائی مقصود نہیں۔ لیکن اول تو قرآن کریم کے الفاظ اس طرح کی توجیہ کیلئے کوئی قرینہ بیہ نہیں رکھتے۔ ہر پکڑت احادیث صحیحہ اس کی مرید ہیں، جنکو تفاسیر میں دیکھنا چاہیے۔ اس سے بھی ہرگز یہ کہ مفسرین صحابہ و تابعین نے اس آیت میں طہارت سے طہارت ظاہری ہی مراد لیا ہے اور امام (رازی) نے اس تفسیر کے بعد تصریح کر دی ہے کہ "وہذا قول اکثر المفسرین" یہ قول (یعنی طہارت ظاہری) اکثر مفسرین کا ہے۔

## الہلال کی ایجنسی

ہندوستان کے تمام اردو، بنگلہ، گجراتی، اور مرہٹی ہفتہ وار رسالوں میں الہلال پہلا رسالہ ہے جو باوجود ہفتہ وار ہونے کے، رزاقہ اخبارات کی طرح بکثرت متفرق فرخت ہوتا ہے۔ اگر آپ ایک عمدہ اور کامیاب تجارت کے مٹلاشی ہیں تو اپنے شہر کے لیے اسے اچھا مٹا بن جائیں۔

جناب اس الزام کا ہمارے علما کے پاس ایک ایسے ملک اور زمانہ میں نہیں ہے جبکہ اراشدی اور علم کی نہریں بہ رہی ہیں۔ ہندو جیسی کاسٹریٹو قوم تک تو اپنے دین کی اشاعت کرنے لگی اور مسلمان جیسے لبرل مذہب والے کچھ نہ کریں؟

الغرض میں نہایت ادب اور عاجزی سے معافی مانگ کر جناب سے عرض کرنے کی جرات کرونگا کہ پالٹیکس کے اس حصہ سے جس میں فضول گزرتی اور دشنام دہی کے سوا کچھ نہ ہو، محترز رھکر اپنی تمام قابلیت و لیاقت اور اللہ کی بخشی ہوئی قوت اصلاح و خدمت پالی ٹیکس کے اس حصہ پر صرف کیجئے جس سے مسلمانوں کی تعداد دنیا میں بڑھے۔ مسلمان علما ملکوں ملکوں جالیں، اپنی نیکیوں اور علمی قوت اور ہنرمندار کریں اور نیز ہندوستان میں بھی کم عام مسلمانوں کو مرتد ہونے سے بچالیں۔ مگر یہ جب ہی ہوگا جب کہ جھوٹی راہ را سے آپ حضرات خوش نہ ہونگے اور دنیا کے بہت سے کاموں میں سے یہ ایک ہی کام (یعنی اشاعت اسلام) اپنا مرکز نظر اور منتہا خیال نہ بنا لیں گے۔

جناب کا ادنیٰ ترین خادم :

( اسمعیل )

( الہلال )

اس مکرر ترجمہ فرمائی کا مکرر شکر یہ۔ جناب مولانا شبلی نعمانی آجکل سیرۃ نبوی کی تدریس میں مصروف ہیں نہ کہ پریلیمنٹل نظموں کا دیوان ترتیب دینے میں۔ رہا مسئلہ تبلیغ و دعوت اسلام، تو ضرورت ہے کہ اس موضوع اہم و اقدم پر پوری تفصیل کے ساتھ اپنی معروضات پیش کریں اور انشاء اللہ پہلی فرصت میں اس کو لکھونگا۔

شیعہ کانفرنس بمقام جونپور

قلعہ جونپور کا میدان اجلاس کیلئے تجویز ہوا ہے۔ اس سے زیادہ ہر ادارہ اور پُرنا کرلی اور جگہ اس نواح میں نہیں ہے۔ قلعہ سے اسٹیشن ریوارے تقریباً پون میل کی دوری پر ہے اور بالکل سیدھی سڑک رہانے یہاں تک الٹی ہے۔ قلعہ کے پھانسیک پر کوڑا لیا شہر ہے اور اندر شاہی زمانہ کی عمدہ مسجد اور مختصر سا خوشنما باغ بھی ہے جو شام کو تفریح کیلئے دلچسپ جگہ ہے۔ ہم نے اپنے سرفراز آئندہ مہمانوں کیلئے اس چھوٹے سے شہر میں سواری کا بھی اہتمام کیا ہے جو گاڑیوں کے آمد کے اوقات پر ریوارے اسٹیشن پر موجود رہینگے۔ استقبال حضرات تشریف اور ان ایجنسی رائٹیرس موجود اور ہر طرح کی مدد دینے کی کوشش کریں گے۔ نوخ کرایہ گاڑی اور قلی والٹیرس سے معلوم ہوگا۔ محرز مہمانان اضلاع غیر کیلئے قلعہ کی مسطح زمین پر خیمے قائلے جا رہے ہیں جنہیں ہمارے کرم فرما قیام فرما کیجئے۔ ارنک ایسے غریب جونپور نے اپنے اوقات کے مطابق تین دن کیلئے کچھ نان و نمک کا بھی سامان کیا ہے جسے امید ہے کہ ہمارے بندہ نواز قبول فرما کر عزت بخشینگے۔ اسکے علاوہ کھانے پینے اور ناشقے کی مختلف دکانیں بھی خاص نگرانی میں مہیا رکھینگے کہ کسی صاحب کو کوئی تکلیف نہ ہو۔ اقسام شیرینی و سگریٹ ریڈن و دیگر مفرحات مثل لیڈوسد وغیرہ کی بھی کافی دکانیں ہونگی کہ جمہ ضروریات عند الموقع پوری ہوتی رہیں۔ جونپور کے مشہور تیل و عطر و تبا اور نوشیدنی کی دکانیں بھی متعدد موجود ہونگی۔ جہان تک ممکن ہوگا وہ خاص سواریاں بھی بجا رکھیں گی بشرطیکہ قبل سے زبرد کی اطلاع ملے۔

شیخ محمد قاسم رائل - سارو بری (نظامہ) امیٹی

اجلاس شیعہ کانفرنس مقام جونپور

بھی لڑم ہے۔ اسی طرح یہ خیال کر لینا کہ ہندوستان کے اندر مسلمانوں کی قومی حیثیت کا بقا فقط پالٹیکس پر زور دینے ہی میں ہے، غلط ہے۔ اس طرز حکومت کی بنا پر جو انگریزوں کی ہندوستان میں ہے، میری ایک رائے ابتداء عمر سے رہی ہے اس سے انصراف کرنے کی ضرورت اسوقت تک ثابت نہیں ہوئی۔ اور یہ ہے کہ جس شے کی ہمکسب سے کم ضرورت ہے وہ پالٹیکس پر توجہ ہے، ان رجوع سے، کہ اول تو انگریزی طریق ملک دار ہندوستان کی کسی قوم کو جس میں مسلمان بھی شامل ہیں، پامال نہیں ہونے دینگا۔ درم اس سے بھی زیادہ ضروری اور مفید کام مسلمانوں کی ترجمہ کا محتاج ہے یعنی (اشاعت اسلام)۔ مگر شاید مجھ سے زیادہ کسی دوسرے کو اس کا ملال نہ ہوگا، جبکہ میں دیکھتا ہوں کہ میرے ہم مذہب اولیٰ چال چل رہے ہیں اور روز بروز ان کی ترجمہ پریلیمنٹل مسایل پر بحث کرنے پر بڑھتی جاتی ہے اور یہ کام جس سے زیادہ دنیا اور دین دونوں کا فائدہ ہے، کس میری میں پڑتا اور در بڑھتا جاتا ہے۔ ہمارے علما اور پیشوایان دین (جس طرح کہ جناب والا خود ہیں یا شمس العلماء مولانا شبلی ہیں) انسوس کہ اپنے فریض کو بہرل چکے ہیں اور اسی تو۔ تو۔ میں۔ میں۔ میں جس سے انہیں الگ رہنا زیادہ مستحسن تھا، پڑگئے ہیں۔ میں پھر عرض کرونگا کہ میں معاملات ملکی میں توجہ کرنا غیر ضروری نہیں جانتا لیکن بلاشبہ یہ قطعاً غلطی ہے کہ سب گروہوں کا فقط یہی کام رھجائے کہ وہ حکم پر نکتہ چینی میں منہمک ہو جائیں اور اپنے تمام دوسرے کام بہرل جائیں۔ اگر ہندوستان کے امن و عافیت اور حکومت ہند کے برکت کو قدرشناسی سے دیکھا جائے تو سب سے زیادہ اسی میں صلاحیت اسکی ہے کہ ہندوستان کے اندر مسلمانوں کا ایک ذیعلم اور معب اسلام گروہ ایسا بننا چاہیے جو اشاعت اور برقراری اسلام کا کام اپنے ذمہ لے۔ میں جناب کی علمی قابلیت اور وسعت معلومات کے ساتھ آپکے اخلاق کے اوپر بھروسہ کر کے اس عرض کرنے کی جرات کرونگا کہ اگر جناب کو پالٹیکس پر بھی توجہ کرنے کا شوق ہے تو اسکو آپ کہیں بہرلے پڑے ہیں کہ اشاعت اسلام بہترین پالٹیکس اور ازبیاہ نفوس اعلیٰ ترین قومی قوت اس زمانہ میں ہے۔ شمس العلماء مولانا شبلی معاف فرمائیے اگر عرض کیا جائے کہ انہوں نے ندرہ کو چھوڑ کر پریلیمنٹل نظموں کو مسلمانوں کے حق میں مفید یا اپنے واسطے مرجب نام آرہی قرار دیا ہے۔ اگر آپ حضرات ان فضیلت کو چھوڑ دیں، اور ایسے علما کے پیدا کرنے میں، جو یورپ کا علمی مقابلہ کرتے ہوئے ان کے واسطے رھتی فضیلت کا اور تلقین اسلام کا باعث ہوں، اپنے آپ کو مصروف کر دیں، تو بلاشبہ عنسد الناس اور عنسد اللہ دونوں جگہ زیادہ مقبول ہونگے۔ اشاعت مذہب جیسی ضروری تعریک سے جس طرح مسلمانان عالم (یعنی اندرون ہند اور بیرون ہند) غافل ہیں وہ ہر طرح نہایت انسوس، ملامت اور مواخذہ کے لائق ہے اور یہ سب الزام علما کے سر سب سے اول ہے۔

یورپ کا کرلی حصہ ایسا نہیں ہے جہاں علما اپنے عقائد اور دین کی تلقین کے واسطے دور دراز ملکوں میں صدیوں سے مارے مارے پھرتے، مرتے اور کٹتے نہ ہوں۔ مگر ہمارے ہم مذہبوں کا کرن ایسا ملک یا سلطنت ہے، جسکے مسلمان گھر سے اس نام کے ایسے باہر بھی نکلے ہوں؟ بلکہ سچ تو یہ ہے کہ انہوں نے اسکا اقبال بھی بطور ایک ضروری خیال کے نہیں کیا ہے۔ مگر ہم ہندو ان کے مسلمان دوسرے ملک کے مسلمانوں پر اسوقت تک الزام نہیں کا سکتے جب تک نہ خرد کچھ کر نہ دکھالیں، اور اولیٰ مقبول

# احسان اسلام

ہیں۔ اسلام کے پیروں نے نظر کر دیا کہ جس نیکوئی کے لئے  
فضل الابدین و تقویٰ یعنی کسی نیک اور پارسہ انسان پر  
کڑی فضیلت نہیں ہر سکتی، الا سبھی فضیلت اور حسن عمل۔

(۳) نظام جمہوریہ کا تیسرا رکن رئیس جمہوریہ، اور اسکا تقرر  
بدیعیہ انتخاب ہے۔ رئیس جمہوریہ کو اسٹیم خلیفہ کہتا ہے اور  
"اجماع" سے مقصد قوت اکثریہ انتخاب ہے۔

(۴) اسی ضمن میں تکمیل جمہوریہ صحیحہ کیلئے ضرورتاً  
ہے خود "رئیس جمہور" کو عام افراد ملک کے مقابلے میں کڑی  
امتیاز خاص حاصل ہو۔ مساوات حقیقی کے یہ معنی ہیں کہ  
جس شخص کو رئیس جمہوریہ منتخب کیا گیا ہے، وہ اپنے تمام  
حقوق قانونی و مال میں بھی مثل ایک عام باشندہ شہر کے نظر آئے۔  
پس اس حیثیت سے بھی تفصیلی نظر ڈالی گئی تو اسلام کا  
خلیفہ اس شان میں سامنے آیا کہ نہ ہٹائی ہوئی چاندروں در رقتہ  
کی ندا کے سرا آئے پس آرزو کچھ نہ تھا!

## (۲)

ان مباحث کے ضمن میں ہم پر اس سے بھی زیادہ خصائص  
الہیہ اسلام کا انکشاف ہوا۔ ہم نے صرف یہی نہیں دیکھا کہ جو  
کچھ آج جمہوریہ و حریت اور مساوات و آئین کے نام سے دکھایا جا رہا  
ہے، وہ سب کچھ اسلام کے پاس موجود ہے، بلکہ یہ بھی نظر آیا کہ  
موجودہ عصر تمدن کے یہ تمام مناظر نفیہ اب تک اس حقیقت  
عظمیٰ و اصلیت کو بریں سے خالی ہیں، جنکو قیام و اورس پلے رہ  
ظاہر کر چکا ہے۔

(یورپ کی نامہیاب جستجو کے مقصد)

(اور انفسلاب فرانس کی نامہیاب)

حریت صحیحہ اور اسلام کے تعلق پر بحث کرتے ہوئے درپہلو  
پیدا ہوجاتے ہیں۔ ایک پہلو بحث کا یہ ہے کہ آج یورپ کے بازار  
حریت میں بہتر سے بہتر جو منافع دکھلائی جاسکتی ہے، وہ ہمارے  
امانت خاںوں میں قیام و اورس سے موجود ہے۔

دوسرا حصہ یہ ہے جہاں نظر آتا ہے کہ صرف وہ منافع ناقص ہی  
نہیں، بلکہ اس سے بھی اعلیٰ و اشراف اشیا ہمارے پاس موجود  
ہیں۔

ہم نے گزشتہ مباحث میں اس دوسرے حصہ بحث پر بھی  
کہیں نہیں نظر ڈالی ہے اور اسکا خلاصہ حسب ذیل ہے:

(۱) اسلام کے اپنے نظام حکومت سے بکلی بادشاہ کے رجحان کو  
خارج کر دیا اور ایک کامل جمہوریت قائم کی جس میں صرف ایک  
بزرگوارانہ نام حلیہ رہا، گدا ہے۔ برخلاف اسکے یورپ میں  
جمہوریت ہی اور ایک اب ایک یورپی طاقت ہے، ذیاب اور سکی۔

اسکا دوا حصہ اب آسک بناج و بہت اور اس روالی کے آگے  
عاجزی برے پر مجبور ہے۔ اور یہ اور فرانس، صرف یہی در یورپی  
جمہوریتیں انقلاب فرانس کا ذیاب نتیجہ ہیں۔ ان کے آثار چند  
یورپی جمہوریتیں اور انکا شمار آتے ہیں مگر انکا شمار آتے ہیں نہیں۔

## التحریر فی الاسلام

### نظام حکومت اسلامیہ

وامرہم شوریٰ بینہم (۴۲: ۳۶)

## (۶)

توطیہ مباحث آتیہ

اور مباحث گذشتہ پر ایک اجمالی نظر

بقیہ مقالہ سابقہ

## (۱)

"انقلاب فرانس" یورپ کی موجودہ جمہوریت و حریت کا  
سرچشمہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ ہم نے مختصر طور پر اسکے اعلانات  
و اسامات کی تشریح کی تاکہ آئندہ مباحث کے سمجھنے میں  
آسانی ہو۔ گزشتہ نمبر میں فرانس کا جو "منشور حریت"  
نقل کیا گیا ہے اور جس میں "ہادی حریت و مساوات بیان کیے گئے  
ہیں، اس سے اکثر تشریح قوانین و تکرار مقاصد و اعادہ مطالب  
کو الگ کر دیا جائے تو اصل اصول نظام جمہوریت کے رہی چند دفعات  
و جاتے ہیں جنکو اس مضمون کی ازین قسط میں ہم نے بیان  
کیا تھا اور پھر ابھی تھوڑا ہی عرصہ گزرا ہے کہ مکرر دہرا چلے ہیں۔  
یعنی بصورت تقسیم مواد، منع حکم ذاتی، مساوات عمومی،  
انتخاب رئیس اور امرت شوریٰ، یہی چار دفعات اصل اصول و باز  
دیے جاسکتے ہیں۔ اگر ان عناصر مرکزہ کی بھی تفہیم کی جائے تو  
پھر صرف ایک ہی اصل اصول آخر میں باقی رہ جائیگا یعنی "منع  
حکم مطلق و ذاتی" یا "السلطۃ للشعب وحدہ"۔ حتی تسلط صرف  
قوم ہی کو حاصل ہے۔

(احکام اسلامیہ و نظام خلافت راشدہ)

انہی دفعات اربعہ نظام جمہوریہ کو پیش نظر رکھ کر ہم نے احکام  
اسلامیہ و اعمال مسلمین ازین کا تفصیل کیا تھا، اور ایک ایک  
دفعہ پر ترتیب وار بحث کی تھی۔ کو بحث اجمالی، اور نظر  
سرسری تھی، تاہم حسب دلیل نقایح تک پہنچنے میں  
ضرور رہنا ہوتی ہوگی:

(۱) اسلام ہر قسم کے ذاتی و شخصی تسلط کی نفی مطلق  
کرتا ہے۔ اس کے رز اول ہی سے جو نظام حکومت قائم کیا  
وہ خالص جمہوری اور شایبہ شخصیت سے پاک تھا۔ تصریحات  
کلام اللہ اور سنت مسلمین ازین سے بغیر کسی ترجیحہ و تاریل  
کے ثابت ہوتا ہے کہ "حکومت جمہور کی ملک ہے۔ ذات  
اور خاندان کو اس میں دخل نہیں" یہی اصول خلاصہ نظم  
جمہوریہ حاضرہ ہے۔

(۲) نفی حکم ذاتی کا پہلا نتیجہ مساوات عمومی افراد بشر  
ہے۔ یعنی خاندانی، ملکی، قومی، اور مالی امتیازات کوئی شے

مسازات کا تخیل اس سے زیادہ نہرکا کہ ”فرانس“ کا ہر  
شہر ایک دوسرے کے برابر ہو جائے۔

جس خدا ہی زمین جو صرف فرانس اور یورپ ہی کی اقوام سے  
آئی ہیں ہے، اپنے اس زخم کیلئے نہیں مرہم ڈھونڈے، جس کے  
ایک قوم از وطن اور دوسری قوم از وطن پر فضیلت دینی ہے؟  
یورپ سے اسو تسکین نہیں مل سکتی، لیکن اسلام کا  
ہاتھ اندر مرہم بخش سکتا ہے۔ اس نے صرف اپنے وطن اور  
سر زمین ہی اور مسازات باہمی کا حقدار نہیں سمجھا، بلکہ اسکا اعلان  
ایک عالمگیر مسازات کا فرمان تھا۔ جبکہ اس نے کہا کہ:  
”یا ایہا الناس! انما خلقناکم“ اے لوگو! ہم نے تم کو مرد و عورت  
من دروانٹی وجعلناکم کے اتحاد سے پیدا کیا، اور تم کو  
شعوراً و قبائل لتعارفوا“ مختلف قوموں اور خاندانوں میں  
ان ابرہم عند اللہ تقسیم کر دیا۔ لیکن اس اختلاف  
انقادہ (۱۳: ۴۹) قوم و نسل سے کوئی امتیاز و شرف حاصل  
نہیں ہو سکتا، کیونکہ اس سے مقصد صرف یہ ہے کہ تم باہم ایک  
دوسرے سے شناخت کیے جاؤ۔ رزق تم میں سب سے زیادہ اللہ کے آگے  
افضل رہی ہے جو سب سے زیادہ متقی اور نیک اعمال ہے!“  
اور اسکا اعلان مسازات صرف مکہ اور حجاز ہی کیلئے نہ تھا بلکہ  
تمام عالم کیلئے تھا!!

اسلام صرف وطن ہی کی محبت لیکر نہیں آیا۔ اسے  
یاس تمام عالم کے عشق کا پیغام ہے۔ اس نے جو کچھ کیا  
اور تمام دنیائے ”ادا“ اور صرف وہی تھا جو یہ کرسکا: ”ما ارسلناک  
الا بالذلیل بشیراً و نذیراً (۲۳: ۲۴) دنیا کا خدا ”رب العالمین“  
تھا۔ جسکی ربوبیت عامہ میں کوئی خصوصیت وطن و مقام نہیں۔  
پس اسنا پیغام امن و نجات بھی ”رحمة للعالمین“ ہو کر آیا کہ:  
”ما ارسلناک الا بالرحمة للعالمین (۲۲: ۱۰۷)۔“

(۲) اگر دوسرے مسازات انسانی کے اصلی راز کو پالیتا تو اشتراکیت  
(روسینا) اور ”کی بنیاد نہ پڑتی۔ اورا کے اقتدار“ دولت کی ظالمانہ  
انحصار، طبقات عامہ کی تذلیل و تحقیر، ارباب اقتدار کا استبداد،  
جمہوریت و افراد کا قانونی امتیاز، یہ اور اسی طرح کے اسباب ہیں  
جسکی وجہ سے اشتراکیت کی بنیاد پڑی اور رزق بروز بڑھتی جاتی  
ہے۔ یورپ۔ اور مسازات کی سماعت کرتے ہوئے کوئی وجہ  
نہیں کہ ہم اشتراکیت کی شہادت سے کان بند کر لیں۔ ابھی لوگوں نے  
دو سال پیشتر کا وہ موقع بھلا دیا نہرکا جب مسٹر (لائڈ جارج) نے  
اورا انگلستان کے ٹیکس سے بری ہونے کے خلاف سعی کی تھی  
اور اسکی وجہ سے طبقہ خواص میں ایک سخت جوش پھیل  
کدا تھا۔

(رجوع بہ مباحث بقیہ)

پس ان مباحث کے بعد اب ہمارے لیے صرف دو  
مغزیں آرہی رہ گئی ہیں:  
(۱) حکم ”مشورہ“ اور ”اصول شرع اسلامیہ“۔ اسے  
ضمن میں ان آیت ازیمہ پر ایک مفسرانہ نظر ڈالنی چاہیے جن  
میں حکم شوری دیا کدا ہے۔

(۲) بعض شکوک و اعتراضات کی تحقیق جو اس بارے میں  
پیدا ہوئی ہیں۔ ازجملہ وہ شبہات جو انقلاب عثمانی کے زمانے  
میں بعض جرائد و مجلات میں شائع ہوئے تھے، اور حال میں  
ایک تحریر کے ذریعہ انکا اعادہ بھی کیا گیا ہے۔ یہ تحریر روزانہ  
(پیسہ اخبار) لاہور میں شائع ہوئی ہے۔

ایک نمبر سے ہم ان دواں بحثوں کے طرف متوجہ ہونگے۔  
والہ الامی و علیہ امدادہ امی۔

(۲) انقلاب کی اصلی روح مسازات ہے۔ اور صرف شافی  
اقتدار و تسلط کے رزق دینے ہی سے جو رزق صحیحہ قائم نہیں  
ہو سکتی۔ تا وقتیکہ نوح بشر میں مسازات حقیقی قائم نہ ہو۔ اس بد  
پر کو فرانس کے انقلاب نے سہی اقتدار کی مطلق العبادی سے دنیا  
کو نجات دلا دی، تاہم وہ ”مسازات حقیقی“ کے قیام میں کامیاب  
نہو سکا۔ مختلف درجات و طبقات امت کا اختلاف بدستور باہمی  
ہے۔ دولت کے اقتدار کی لعنت سے اب تک دنیا نے نجات نہیں پائی  
اور تمیز ادنی و اعلیٰ کے عذاب الیم نبی زنجیر اب تسک اسنے پاؤں  
میں پڑی ہے۔

(۳) یہ کیا ہے کہ اب تک پادشاہ ہے جو ملکی خزانے سے  
کڑورں روپیہ لیتا اور باوجود ایک عالم باشندہ شہر ہونے کے عام  
باشندوں سے ارفع و اعلیٰ رہتا ہے؟

اب تک وہ عظمت و جبروت کے اس عرش مقدس پر متمکن  
ہے، جہاں تک زمین کے علم باشندوں کی رسائی نہیں؟  
شاہ انگلستان ستر لاکھ پچاس ہزار روپیہ ہر سال تن تھا اپنے  
نہر صرف کرتا ہے اور جرمنی کا حکمران نوے لاکھ۔ پھر کیا با اس  
خبر یورپ کو مسازات انسانی کے اعداء کا حق حاصل ہے؟  
اسکی آبادی اب تک ان امیروں کے ایوانوں سے رکھی ہوئی ہے  
جو چاندی سونے کے گہنڈے میں اپنے ہم جنسوں کے ساتھ سب  
کچھ کر سکتے ہیں۔ پھر وہ مسازات کہاں ہے جسکے فرشتے نے تمام  
اکٹاف یورپ کو اپنے پورں میں چھپا لیا ہے؟

لیکن اسلام نے رزق اول ہی مسازات کی حقیقی تصویر دیا:  
کو دکھلا دی۔ اسکا اولین قدس پادشاہ جس طرح زندگی بسر دیا  
تھا تم پڑھ چکے ہو۔ اسکے خلفائے صاف کہ دیا کہ ”حلقن و قونی  
و قوت اہلی“ یعنی مجھ کو صرف دو چیز سے کیڑے کے اور اپنی از  
اپنے اہل و عیال کی مایحتاج غذا چاہیے اور بس!  
حضرت خدم المرسلین نے قیادہ مخزوم کی ایک عورت کی  
نسبت رؤساء قریش سے، حضرت (ابوبکر) نے اپنی خلافت کی اولین  
مجلس میں، حضرت (معاد) نے سردار رومی کے آگے، (معیرو  
بن شعبہ) نے ایرانی سپہ سالار کے سامنے، اور رافعہ الجنادین میں  
رومی سپہ سالار کے آگے اسکے مخبر نے، جو تقریریں کی تھیں، انکو  
تمام گذشتہ نمبروں میں پڑھو، اور پھر مسازات یورپ کا مسازات  
اسلامی سے مقابلہ کرو!

(۳) لیکن مسازات کے بھی مختلف درجے، اور اسکی مختلف  
قسمیں ہیں۔ یہ سچ ہے کہ انقلاب فرانس نے اپنے اعلان حریت  
میں تمام انہاد وطن کو مسازتی قرار دیا، لیکن کیا تمام انہاد کو  
بھی درجہ و حقوق میں مسازتی قرار دیکسا؟ وہ عدم مسازات جو  
ایک محدود طبقہ زمین میں ہو، زیادہ مستحق نفیس ہے، یا وہ  
جو تمام دنیا اور دنیا کی تمام قوموں میں پھیلا ہوا ہو؟ اگر تم ایک  
سر زمین کے رہنے والوں کو ایک درجے میں رکھنا چاہتے ہو تو یہ  
دنیا کے دکھ کا اصلی علاج نہ ہوا۔ دنیا اس مسازات کیلئے تشہ  
ہے جو انہاد وطن کی طرح مختلف وطنوں اور قوموں کا امتیاز بھی  
متادے اور اسو و ایضاً، مغرب و مشرق، متقدم و غیر متقدم،  
معرضہ خدا کے تمام بندوں کو ایک درجے میں لا کر بٹھا کر دے۔ تم  
ابھی ابھی انقلاب فرانس کی سرگذشت سے رخ ہرے ہو۔ تم نے  
وہ اعلان حریت پڑھا ہے، جس کو تاریخ عظمت کے ساتھ اپنے سین  
سے لگے رکھتی ہے، لیکن کیا اس میں ازل سے ایگر آخر تک کسی جگہ  
بھی اس مسازات کا ذکر ہے جو کسی خاص سر زمین کو نہیں بلکہ تمام  
عالم کو اپنا پیغام نجات سناتا ہو؟ اسکی ہر دفعہ کو مکرر پڑھ لو۔ تم  
ہر جگہ ”وطن“ ہی کا نام پاؤ گے، اور انقلاب فرانس کا بلند سے بلند

# ماہنامہ

## تاریخ حتمیہ اسلام

### الہلال اور پریس ایکسٹ

(دعوت دینیہ الہلال)

ایک مشہور بزرگ ملت تحریر فرماتے ہیں :

الہلال آغاز اشاعت سے میری نظر سے گذرتا ہے۔ اور ہم از کم کوئی تحریر جناب کے قلم سے اسمیں ایسی نہیں نکلی ہے جس کو میں نے اول سے آخر تک بغور و فکر نہ پڑھا ہو۔ میرا یہ عقیدہ ہے کہ آج نہ صرف ہندوستان میں، بلکہ ممالک اسلامیہ میں بھی کوئی رسالہ ایسا موجود نہیں ہے جو مثل الہلال کے اسلام کی اصلی اور حقیقی دعوت کا احیاء کرنا ہو۔

آپکی تحریرات سے واضح ہوتا ہے کہ آپکا نقطہ نظر صرف مذہب اور قرآن ہے اور اللہ تعالیٰ نے آپکو یہ ایک مختصر قابلیت عطا فرمائی ہے کہ ہر معاملے اور مسئلہ پر مذہب ہی کے لحاظ سے نظر دالتے ہیں، اور آپ سے بہتر آج تک کسی نے اس دعوے کا ثبوت پیش نہیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام ضروریات ترقی پر جامع ہے۔ اس بنا پر کہ الہلال کا انداز بحث بے باک اور اظہار صداقت و حق گوئی تلم تہی، تاہم وہ تبلیغ اسلام کا ایک ارگن تھا، اور مجھ کو بھی یہ خطرہ نہیں گذرا تھا کہ گورنمنٹ اسکی نسبت بھی ضمانت کا سوال اٹھائیگی۔

اس خیال کا ثبوت پچھلے پندرہ مہینوں میں برابر ملتا رہا۔ الہلال نے ہر موقعہ اور ہر معاملہ پر اسقدر بے لاگ اور بے پردہ حق گوئی کی کہ آج تک اسکی مثال میری نظر میں تو کوئی نہیں۔ آجکل کی آزادی کے جوش و خروش میں بھی کسی کو ایسی جرات نہیں ہو سکتی۔ لیکن وہ حق گوئی بہ حیثیت پریلیٹل نڈنہ چینی کے نہ تھی بلکہ بہ حیثیت ایک دینی داعی کے تھی اور ہم نے ہمیشہ گورنمنٹ کی خاموشی کو اسکی دانشمندی پر معمول کیا کہ وہ حقیقت سے واقف اور اسکی حیثیت سے باخبر ہے اور اسی لیے الہلال کے ناموں میں مداخلت کر کے تمام پیرران اسلام کی اصلاح و دعوت کے سب سے بڑے کام کو نقصان پہنچانا پسند نہیں کرتی۔

جناب کو معلوم ہے کہ بعض امرور مسائل کے متعلق خاکسار کو الہلال سے اختلاف رہا ہے اور دو تین مرتبہ اسکی نسبت با لمشافہ اور بذریعہ مراسلات اپنی معروضات پیش بھی کرچکا ہوں۔ مثلاً جناب نے اشاعت الہلال کے ساتھ ہی اس بحث کو چھیڑا کہ مسلمانوں کیلئے سلف گورنمنٹ کی خواہش ضروری ہے، حالانکہ میں اپنے عقیدے میں اب تک اسے قبل از وقت سمجھتا ہوں اور سر دست ان معاملات کو ہندو مسلمانوں

کی متعدد جدوجہد کا مستحق سمجھتا ہوں جنکے نتائج کے حصول پر سلف گورنمنٹ کا ملنا موقوف ہے۔ با این ہمہ آپنے اس مبحث کو مثل تمام لوگوں کے معض اجکل کے لبرل خیالات یا ہندو پھالوں کی دیکھا دیکھی اور یورپ کی آزادی کے اتہام کی بنا پر نہیں لکھا، بلکہ اسکو مذہبی حیثیت سے ثابت کیا اور ظاہر فرمایا کہ ہر مسلمان کا بحیثیت مسلمان ہونے کے فرض ہے کہ وہ ایسا چاہے۔ جب یہ صورت پیش آئی تو میں نے آپ کو لکھ دیا کہ گو میری رائے میں اب تک کچھ تزلزل نہیں ہوا تاہم آپنے جس خوبی اور دلنشین طریقہ سے اسکا مذہبی و اسلامی پہلو بیان کیا ہے اس کے میرے دل کو نہایت متاثر کیا اور میں اب اسکو مذہباً مسلمانوں کا ایک دینی مطالبہ یقین کرتا ہوں مگر اسکی جدوجہد کا وقت یہ نہیں سمجھتا۔

آپنے گو اپنی اس تحریک میں کامیابی حاصل کی اور آل انڈیا مسلم لیگ کو انقلاب پر مجبور کر دیا تاہم واقعات سے آپ پر متکشف ہو گیا ہوگا یا آئندہ ہو جائگا کہ صرف سلف گورنمنٹ کے تصور سے کچھ نہیں ہوسکتا۔

بہر حال الہلال ہمارا ایک دینی مصلح ہے۔ وہ مسلمانوں کو عمل بالقرآن و السنۃ کی کامل و اکمل دعوت دیتا ہے۔ اللہ نے اسے ساتھ جو اسباب اثر و حسن قبول کے جمع کر دیے ہیں، وہ آج تک کسی اہل قلم کو ہندوستان میں نصیب نہیں ہوئے۔ پس اسے وجود کے قیام سے بڑھ کر کوئی اہم مسئلہ آج در پیش نہیں۔ کیونکہ عرصے کے بعد یہی ایک حقیقی اور مفید بیج ہے جو ہم اپنی زمین میں بوسے ہیں۔

ہماری تمام مفید تحریکوں اور کاموں کے قیام کا یہی وسیلہ ہے اور خدا نخواستہ اگر اسکی حفاظت نہ کرسکے تو پھر تمام مسلمان اپنی سب سے بڑی دینی و قومی دولت کھو بیٹھیں گے۔ الہلال جیسے رسائل بمنزلہ جز کے ہوتے ہیں اور ترقی کی تمام تسرعات مثل شاخوں کے۔ سب سے پہلے چڑکی حفاظت چاہیے، بہر شاخوں کی۔

معلوم ہوتا ہے کہ بد قسمتی سے جو غلط پالیسی اس وقت ہمارے صوبے کے اختیار کر رکھی ہے اور جس کی پیروی پنجاب نے بھی کی ہے، اسکا اثر آپکی گورنمنٹ بنگال تک پہنچ گیا ہے۔ اور وہ دانشمندی اور پرمصلحت پالیسی جو اب تک اس نے الہلال کے متعلق اختیار کر رکھی تھی، اب انرسس ناک طریقہ سے بدل دی گئی ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ الہلال کا ایک پرچہ ضبط کر لیا گیا اور پھر ضمانت طلب کی گئی۔ جس مضمون کی بنا پر یہ ضبطی عمل میں آئی ہے، اسمیں اول سے لیکر آخر تک ایک سطر بھی ایسی نہیں ہے جس سے تاج برطانیہ کی وفاداری پر حرف آنا ہو۔ البتہ صوبجات متعدد کے حکام پر نڈنہ چینی کی ہے اور اگر حکام کی شکایت بھی تاج کی وفاداری کے خلاف ہے تو پھر تو واقعی ہندوستان میں زندگی بسر کرنا ہمارے لیے دشوار ہو گیا۔ گورنمنٹ اخبارات کے معاملے میں سخت غلطی کر رہی ہے۔ اسے

گورنمنٹ کے حکام کو نیک سمجھ دے - دراصل یہ ہماری ہی شامت اعمال ہے کہ بعض حکام کی سمجھ اولٹی ہو گئی ہے - وہ ایک الہلال کی وجہ سے کزوروں مسلمان دلروں کو صدمہ پہنچانا چاہتے ہیں -

میں نے یہ واقعہ سننے ہی تار دیا تھا کہ اعانتی فذد کہلا جائے لیکن جناب نے اسکو غیر ضروری بتلایا - لیکن الحمد للہ کہ اب انجمن دفاع حقوق مطابع کے قیام کا اپنے اعلان فرمایا ہے اور یہ وہ تحریک ہے جو خود خاکسار کے پیش نظر تھی اور عنقریب اسے متعلق ایک چٹھی اخبار ہمدرد دہلی کو لکھنا چاہتا تھا - بہر حال ۱۵ - رر پیدہ کی حقیر رقم اس مد میں قبول کیجیے - ایندہ انجمن مذکور کی نسبت بعض ضروری امور عرض کرنا والسلام

### (الہلال)

انچہ اس گرامی نامہ میں اعلان نام کی نسبت کوئی ممانعت نہ تھی، مگر بعض وجوہ سے یہ فقیر خود مناسب نہیں سمجھتا کہ اسکا اعلان کیا جائے اصل سے خیالات ہیں جنکی اشاعت کی نسبت انکا ارشاد تھا، اور بعض مقامات کے حذف کے بعد اسکی تعمیل کر دی گئی - آغاز اشاعت (الہلال) سے اب تک ہزاروں مکاتبات و رسائل آچکے ہیں، جن میں از راہ لطف و رحم الہلال اور اسکے کاموں کے متعلق اظہار حسن ظن کیا گیا ہے، غیر معمولی توصیف و تمذیب کا مستحق قرار دیا ہے، اور اس شوق و ذوق کا تذکرہ کیا ہے، جو الہلال کے ساتھ ان بزرگوں کو ہے - لیکن ہمیشہ انکی اشاعت کو فقیر نے غیر ضروری سمجھا، اور ہمیشہ شکرہ کے ساتھ معذرت کر دی کہ انکی اشاعت سے مجبور ہوں -

لیکن اب واقعہ ضمانت کے ضمن میں اسطرح کے جو خیالات ظاہر کیے جاتے ہیں، انکو ایک حد تک حذف کر دینے کے بعد شایع کر دیتا ہوں کہ بزرگوں کے اظہار لطف و رحم کے مقابلے میں اسدرجہ انکار، فی الحقیقت کفران نعمت و ناشکرگزاری میں داخل ہے -

(۱) "سلف گورنمنٹ" کے متعلق جناب نے تحریر فرمایا ہے - گزارش ہے کہ میں تو اپنی راے پر بجمد للہ کہ بدستور قائم ہوں کیونکہ وہ راے میری نہیں ہے بلکہ تعلیم اسلامی سے ماخوذ ہے - رہا مصالح وقت اور مسلم لیگ کی حالت - تو یہ تو میں نے کبھی بھی عرض نہیں کیا تھا کہ مسلم لیگ صرف اپنے مقاصد کے صفحات پر چند سطریں سرت ابل سیلف گورنمنٹ کی بھی بٹھا اے اور اسکے بعد پھر کنج بے عملی و تعطل میں معتکف ہو جائے - اصل سے تم اور کارکن افراد کا اجتماع، نیز ایک اصول و نصب العین کے ماتحت تمل معاملات ملکی میں ازانی و سرگرمی سے حصہ لینا ہے - لیکن اب تک ان امور سے ویسی ہی معرور ہے جیسی کہ عیشہ سے تھی، اور جب تک اسکے عناصر و اجزائے کار کا مسئلہ صاف نہرگا بھی حالت رہیگی -

(۲) جناب نے الہلال کی جلد اول کی جس اشاعت کا حوالہ دیا ہے وہ نمبر (۹) اشاعت ۸ - ستمبر سنہ ۱۹۱۲ء - اس موقعہ کے اصلی الفاظ یہ ہیں:

"گورنمنٹ کو بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اگر ہم مسلمان سچے مسلمان ہو جائیں تو جس قدر اپنے نفس کیلئے مفید ہوں، اتنے ہی گورنمنٹ کیلئے، اور اسی قدر اپنے ہمسایوں کیلئے - اسکو بھولنا نہیں چاہیے کہ اگر ہم سچے مسلمان ہونے تو ہمارے ہاتھ میں قرآن ہوگا اور جو ہاتھ قرآن سے رکا ہو، وہ ہم کا گویا ریوڑور نہیں پکڑ سکتا -

مشیر اسکے خیر خواہ نہیں اور سچے خیر خواہوں سے وہ بد ظن ہے - اب تک اس نے پنجاب کے اخبارات کو پریس ایکٹ کا نشانہ بنایا تھا لیکن اب الہلال کی جانب متوجہ ہوکر اپنی غلطی کو انتہائی درجہ تک پہنچا دیا ہے - اسکا نتیجہ یہی نکلے گا کہ مسلمانوں کی بے چینی لا علاج ہو جائیگی - انکو اس وقت الہلال سے بڑھکر کوئی شے معصوب نہیں - میں ان علما و صوفیاء سے واقف ہوں جو الہلال کی جلدیں بنا کر اس احتیاط سے اپنے حجرروں میں رکھتے ہیں، جیسے مقدس کتابیں یا اپنا عمر بھر کا اندرختہ کوئی رکھتا - ہے جس دن الہلال خاکسار کے یہاں آتا ہے، یقین فرمائیے کہ اس دن کم از کم پچاس ساٹھ آدمی اسکی زیارت کیلئے آتے ہیں اور سرخوردار ..... اسکو چھپاے پھرتا ہے کہ کہیں لوگ لے نہ لیں! ہفتہ بھر تک ہر شخص کی درخواست ہوتی ہے کہ سب سے پہلے اسی کو دیکھنے کا موقعہ دیا جائے - پچھلے دنوں ایک عزیز دوست مدراس سے آئے تھے - انہوں نے اس سے بھی بڑھکر عجیب و غریب شوق و عشق کے واقعات چشم دید بتلائے تھے -

ایسی حالت میں اس کارروائی سے ظاہر ہے کہ مسلمانوں میں ہر درجے کے لوگوں میں گورنمنٹ کی طرف سے کیسی افسوس ناک بدظنی پیدا ہو جائیگی؟ لوگ سمجھیں گے کہ گورنمنٹ اب اسکو بھی پسند نہیں کرتی کہ اسلام کا کوئی دینی ارکان اپنے قوم و ملت کی اصلاح کرے -

مسلمانوں کی وفاداری کی طرف سے خواہ نخرہ گورنمنٹ متردہ ہوتی ہے - گورنمنٹ کے ارکان و مشیروں کو معلوم نہیں کہ الہلال نے دنیا میں آتے ہی اپنی تعلیم کے متعلق کیا کہا تھا؟ الہلال کی جلد اول کی کسی اشاعت میں آپنے کسی بزرگ کے خط کے جواب میں ایک لیڈنگ آرٹیکل لکھا تھا - اسمیں لکھا تھا کہ "گورنمنٹ کو چاہیے کہ وہ ہمیں اسلامی تعلیم کی نشر و اشاعت کرنے سے کیونکہ اسکے لیے بھی سب سے زیادہ بہتری اسی میں ہے - اسکو معلوم ہونا چاہیے کہ جس شخص کا ہاتھ قرآن کریم سے رکا ہوا ہوگا وہ بغارت کا ہم نہیں پکڑ سکتا"

مجھ کو اصلی الفاظ یاد نہیں مگر قریب قریب یہی الفاظ تھے - اسی کتنی صحیح اور سچی بات تھی جو الہلال نے پہلے ہی ظاہر کر دی ہے - اسلام ایک دعوت امن ہے اور الہلال اسکی طرف داعی ہے - پھر ظاہر ہے کہ اس سے بڑھکر سچی اور مستحکم وفاداری کا داعی کون ہو سکتا ہے؟

تمام دنیا اگر ہزار مرتبہ وفاداری کا رعب کرے تو ہم پر اتنا اثر نہیں ہو سکتا، جس قدر الہلال کے اس ایک جملہ سے ہوتا ہے - کیونکہ مسلمان ہر چیز کو مذہب کی راہ سے قبول کرتے ہیں اور چونکہ الہلال کو مذہبی عقیدت سے دیکھتے ہیں اسلئے اسکے ہر حکم کو ماننا فرض سمجھتے ہیں - پھر یہ کیسی شدید غلطی ہے کہ گورنمنٹ اپنی اصلی وفاداری (نہ کہ غلامانہ و خورشامدانہ) کی تعلیم کے تنہا ذریعہ سے، احسانمند ہونے کی جگہ اور مخالف ہو رہی ہے؟

میرا یہ عریضہ بہت بڑھکیا - اپنے خیالات سے مجبور تھا - الہلال کے متعلق اگر عرض کرنا چاہوں تو ایک دفتر طیار ہو جائے کیونکہ صندا خیالات اسکی نسبت میرے دماغ میں گزرتے ہیں -

خیر جناب نے تو رر پیدہ داخل کر دیا اور آئندہ کیلئے بھی انشاء اللہ وہی ذات اپنے مقدس کاموں کی حافظ و ناصر ہے، جسکی تعلیم کو بھلا نا آپ اپنی زندگی کا مقصد سمجھتے ہیں اور جسکی راہ میں آپنے اپنی جان و مال تک کر لگا دیا ہے - خدا

میں بے باک ہونگے۔ کیونکہ ہم مسلمان خدا کے سوا کسی سے نہیں ترے، لیکن اسلام ہی کے بتلائے ہوئے اصولوں کی وجہ سے قانون اور تخت حکومت بھی ہماری طرف سے بالکل بے خطر ہوگا۔ چونکہ ہماری راہ صاف اور غیر مشتبہ ہوگی، اسلیے ہماری نیت اور ہماری زبان بھی ایک ہوگی۔ ہم جوش میں بھی آئیں گے لیکن ہمارا جوش قانون اور حفظ امن کے اندر ہوگا۔ کیونکہ خدا نے ہم سے کہا ہے کہ زمین پر فساد نہ کر۔

اب تک مسلمانوں کے جو لیڈر قوم کو چپ اور غافل رکھنے کی کوشش کرتے رہے، وہ اندر ہی اندر پھرتے کو پکانا اور راکھ کے اندر چنگیزوں کو دبانا چاہتے تھے، لیکن اگر ہم اس راہ پر آگئے تو ہمارے زخم

البتہ یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ اسلام کے ہم کو آزادی بخشنے اور آزادی کے حاصل کرنے، دونوں کی تعلیم دی ہے۔ ہم جب حاکم تھے تو ہم نے آزادی دی تھی، اور اب ہم محکوم ہیں تو وہی چیز طلب کرتے ہیں۔ ہم خدا کی مرضی اسنی میں یقین کرتے ہیں کہ قوموں اور ملکوں کو اپنے ارباب حکومت کرے کیلیے طیار کیا جائے۔ یورپ خود اسی اصول پر کار بند ہو کر آزادی حاصل کرچکا ہے۔ پس ہم انگلستان سے آج اسی شے کے طلبگار ہیں جس کیلیے کل تک وہ خود بھی بیقرار تھا۔

بیشک، اگر اسلام کے ماتحت پالیٹکس کی راہ ہمارے سامنے ہوگی تو ہم ایک طاقتور گروہ ہونگے۔ بے خوف ہونگے اور اظہار حق

## اَدَبِیَات

### احرار قوم

اور طفل سیاست

یہ اعتراض آپ کا بیشک صحیح ہے: \* احرار قوم میں ہیں بہت خامیاں ابھی چلتے ہیں تھوڑی دور ہر ایک راہرو کے ساتھ \* کم گشتہ طریق ہے یہ کارواں ابھی زود اعتقادات ہیں، تلوں ہے، وہم ہے \* ہو جاتے ہیں ہر ایک سے یہ بدگمان ابھی دل میں نہ عزم ہے نہ ارادوں میں ہے ثبات \* جھیلے نہیں ہیں معرکہ امتحان ابھی بے اعتدالیوں ہیں ادائے کلام میں \* باہر ہے اختیار سے ان کے زبان بھی ہر دم ہیں گسوسائیل ملکی زبان پر \* ان میں سے ایک بھی تو نہیں نکتہ دان ابھی \* \* \*  
یہ سب بجا درست، مگر سچ جو پوچھیے \* جو کچھ کہ ہے، یہ ہے اثر فتائل ابھی یہ ہے اسی سیاست پارینہ کا اثر \* گوشع بچہ چکی ہے مگر ہے دھواں ابھی موزوں نہیں ہے جذبش اعضا تو کیا عجب \* شب کے خماری کی ہیں یہ انگڑائیاں ابھی چلنے میں لڑکھڑاتے ہیں اک اک قدم پہ پانوں \* چھوٹے ہیں قید سخت سے یہ خستہ جاں ابھی بیکار کردیے تھے جو خود بازوے عمل \* گروہ بچتے ہیں، پر نہیں کھنچتی کمال ابھی آئے کہاں سے قوت رفتار پانوں میں \* کچھ بیڑیاں ہیں پانوں کی بند گسراں ابھی غوں غاں ہے، کچھ مباحث ملکی نہیں ہیں یہ \* ایک طفل ہے سیاست ہندوستان ابھی (شبلی نعمانی)

عقل و ادراک رکھنے کے سمجھتے ہیں۔ پس اب ان فکروں میں پڑنا ہی نہیں چاہیے۔ حق اور صداقت انسان کی غلط فہمیوں سے حد ضرر سے بہت اونچی ہے۔ جو لوگ کام کرنا چاہتے ہیں وہ صرف اپنے کام ہی کو دیکھیں اور ہر طرف سے آنکھیں بند کر لیں:

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ  
سَرَّاءُ لِلَّهِ يَعْلَمُ رَأْسَكُمْ لَا تَعْلَمُونَ! (۲: ۱۲۲)

### ترجمہ اردو تفسیر کبیر

جسکی نصف قیمت اعانہ مہاجرین عثمانیہ میں شامل کی جالیگی۔ قیمت حصہ اول ۲۔ روپیہ۔ ادارہ الہلال سے طلب کیجیے۔

دل میں پوشیدہ نہیں، بلکہ کھلے ہوئے چہرے پر ہونگے۔ ہمازی شکایتوں کے پھرتے اندر ہی اندر یک کر جسم امن و قانون کو نقصان نہیں پہنچائیں گے، بلکہ ثروت کر بہ جائیں گے۔ ہم شور ضرور مچائیں گے مگر دل میں پھر کچھ باقی نہ رہیگا۔ فریاد ضرور کریں گے مگر اپنے اندر شکایتوں کی آگ نہیں پالیں گے۔

پس گورنمنٹ کیلیے مصلحت اسی میں ہے کہ ہم کو سچا مسلمان بننے کیلیے پھرتے، کیونکہ مسلمان ہونے کے بعد ہم اپنے نفس کیلیے اور نیز تمام عالم کیلیے یکساں طور پر ایک مفید ہستی بن سکتے ہیں۔

(الہلال جلد اول نمبر: ۹ - صفحہ: ۸ -)

لیکن اصل یہ ہے کہ اب ہمارے حکام کا معیار وفاداری اس قدیمی اور قدرتی معیار وفا کے وفاقی سے بالکل مختلف اور ناممکن الفہم ہے، جو دنیا نے ہمیشہ سمجھا ہے، اور ہم بھی برجہ

(دعوة الہیہ الہلال)

طبا لع جز کشش کارے ندانند  
حکیمان این کشش را عشق خوانند

جناب فاضل اجل، صلح امت، طیب ملت، حکیم اخلاق،  
نظر اسلام، مولانا ابوالکلام - السلام علیک ورحمة اللہ وبرکاتہ -

میں ادھر سفر کی کشاکش میں مبتلا رہا ہوں - اخباروں کے  
دیکھنے کا موقع نہیں مل سکا -

آج "الہلال پریس کی ضمانت" کا حال الہلال میں پڑھ کر  
ایک عجیب حالت کا ورہ ہوا - متضاد کیفیتوں کا اجتماع ایک  
وقت میں ممکن الوقوع سمجھا جاتا ہے لیکن طرفہ یہ ہے کہ میرے  
دل و دماغ میں در متضاد کیفیتوں کا اجتماع ہو گیا: حزن و ملال بھی  
اور فرح و سرور بھی !!

حزن اسلیے کہ ایک طائر سدرہ پر راز کر (جسکی صفیر پر  
طائران سفلی بھی پر انشانی کو طیار ہیں) دام میں لانے اور قفس  
میں بند رکھنے کی کوشش کی گئی -

فرح و سرور اسلیے کہ جناب اس منزل تک پہنچ گئے جس  
منزل سے انبیا و صدیقین، رشتدا کو سابقہ پرتا رہا ہے - اگر خدا کو  
منظور ہے تو اگے کامیابی ہی کامیابی ہے:  
در پس ہو گویہ آخر خندہ ایست

ان دنوں کیفیتوں کی حالت میں متعجب تھا کہ جناب کو کہوں  
تو کیا لکھوں؟ ہمدردی کا عریضہ یا مسرت کی مبارک باد؟

بڑی سرنج اور غور کے بعد مبارکباد عرض کرتا ہوں - اگر تاریکی  
ضالک قوم کو قابض نہ گھیرائے، تو طالع آفتاب ہدایت کی امید  
اور روشنی بھاننے کی توقع کیونکر ہو سکتی ہے؟ اگر لائٹوں کا لحاظ  
رکھا جائے تو پوراں تک کب ہاتھ پہنچ سکتا ہے؟ جس کام میں  
ہاتھ ڈالا جائے بشرطیکہ طلب صادق ہو، تکالیف کی منازل طے  
کرتے ہوئے گور مقصود کو حاصل کر لینا لازمی ہے - بہر حال ضمانت  
ایک نیک خیال ہے - خدا مبارک کرے -

ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام ہدایت کے لیے ارتہہ کہتے  
ہوئے تو کیا کیا مصالح نہ پیش آئے؟ آگ میں ڈالے گئے، رتن سے  
نکلے گئے، سب کچھ ہوا، مگر خدا نے ساتھ نہ چھوڑا - خدا کی  
یاری اور یاری سے غالب و منصور ہو کر رہے -

اس واقعہ کی مشاکلت و مماثلت حضرت پیغمبر آخر الزمان  
روحی فدائے صلی اللہ علیہ و آلہ و صحبہ وسلم سے ہے کہ جب آپ نے  
ہدایت کی آواز بلند کی تو ایذا رسانی کے لیے قوم ارتہہ کہتی  
ہوئی - باقاعدہ اور مکمل کدیتی بنائی گئی جسکا میر مجلس ابو  
لہب تھا، اور مکہ کے سردار اسکے معبر تے - ریزر لیوشن یہ پاس ہوا کہ  
محمد (صلعم) کو ہر طرح سے دق کہا جائے - بات بات میں اسکی  
ہنسی اور آرائی جالے - تمسخر اور ایذا سے اسے سخت تکالیف دیجائے -  
انہیں سچا سمجھنے والوں کو بھی انتہا درجہ کی تکالیف میں مبتلا  
کیا جائے - اس تجریز پر جسقدر عمل ہوا، ماہرین فن تاریخ و سیر  
سے پوشیدہ نہیں - بسا اوقات نبی کے راستے میں کانٹے بچھائے جاتے  
تاکہ رات کی اندھیری میں آپ کے پاؤں زخمی ہوں - کھسکے  
دروازے پر کوزا کرکت پھینکا جاتا تاکہ صحت و جمعیت خاطر میں  
خلل پیدا ہو - لیکن تاہم خدا نے تو ساتھ نہ چھوڑا - آپ غالب اور  
منصور رہے - بلکہ: تبت یدنا ابی لہب و تب، ما افعنی عنہ مالہ  
وما کسب، سیصالی نارا ذات لہب و امراتہ، حمالة العطب فی  
جیدھا جبل من مسد -

اگر الہلال کی حالت کو ان واقعات سے تطبیق دیجائے تو  
پوری مطابقت ہوتی ہے - الہلال کی پہلی آواز ہدایت نے کلرغ  
در خانہ زبور کا کام کیا - سربر آوردگان قوم بگوسے، تخریب کے لیے  
ارتہہ کہتے ہوئے - مگر خدا نے ساتھ نہ چھوڑا - مجھے لکھنؤ کا گمنام  
خط (جز الہلال کی پہلی جلد کے کسی پڑچہ میں شائع ہوا تھا)  
نہیں بھولتا جس سے ابولہب کی یاد تازہ ہوجاتی ہے - باایں ہمہ  
الہلال کی رزش میں کوئی فرق نہ آیا اور وہ اپنا کام کیسے چلا  
جاتا ہے:

ز عشق آفاق را پرورد کردہ

خرد را چشم خواب آرد کردہ

اگر اب ضمانت لی جاتی ہے تو لی جائے، تاہم الہلال سے  
امید ہے کہ وہ ہدایت عامہ سے باز نہیں رہیگا -

امام محمد ابن اسمعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو امیر بشار  
نے کہلا بھیجا کہ حدیث اور تاریخ نبوی محل شاہی میں سنا  
جایا کریں - آپ نے جواب دیا کہ میں علم کی ذلت گوارا کرنا نہیں  
چاہتا - مسجد میں آکر سنا کریں - امیر نے کہا کہ جب تک میں  
اور میرے شاہزادے مسجد میں رہا کریں مجلس عام نہ ہو - امام نے  
فرمایا کہ میں ہدایت نبوی کو معذرت نہیں کرسکتا - اگر مجلس  
کی بندش کا حکم دے دیں تو یہ دوسری بات ہے - مجھکو بھی  
خدا کے نزدیک عذر کا موقع ملجائےگا - امیر نے امام کو خارج البلد  
کردیا، وہ تکلیف سفر کو مرہبا اور آسائش رتن کو خیر باد کہتے ہوئے  
چلے گئے مگر کلمہ حق نہ بیجا - لیکن پھر کیا ہوا؟ ہر طرف سے نزل  
تعلیمت و برکات الہی تھا !!

تم سرے پاس ہوتے ہو گویا \* جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا  
گورمنت اظہار عقائد مذہبی اور تبلیغ ہدایت دینی میں  
ذخیل نہیں ہوتی - یہ جو کچھ ہو رہا ہے ہمارے ہی ہاران  
طریقت کی کوشش کا نتیجہ ہے -

البصائر کا سخت انظار ہے اور اب بے تابی کی حد تک پہنچ  
تیا ہے -

تیغ ہندی و خنجر رومی \* نکند آنچه انتظار کند

(حکیم غلام غرث طیب ریاست بہاولپور)

السلام علیکم رحمۃ اللہ وبرکاتہ - اخباروں کے دیکھنے سے معلوم  
ہوا کہ الہلال کے لیے در ہزار کی ضمانت طلب کی گئی ہے - اس  
خبر کے دیکھنے سے نہایت سخت صدمہ کوزا - قبل ازیں اخبار  
ہمدرد و کامریت سے بھی طلب کی گئی تھی - انسوس ہے کہ ایسے  
نامی گرامی رسالہ جو نہ صرف اخباری حیثیت ہی سے اعلیٰ درجہ  
کے ہیں، بلکہ ہم مسلمانوں کے لیے باعث ترقی و بہبودی ہیں،  
ہر طرف سے بحر الام میں کرسے ہوئے نظر آتے ہیں - خدا اس  
کشیدگی کو در کرسے اور حاکم و معوم میں اخلاص و اتحاد پیدا  
ہو - الہلال کے متعلق ہم لوگوں کا انسوس اسلیے بھی شدید ہے کہ ہم  
کے بعض ایک اخبار کی حیثیت سے نہیں دیکھتے بلکہ فی العقیقت  
وہ ہمارا ایک دینی صلح اور مذہبی معلم ہے، اور خدا نخواستہ اگر  
ہم اس سے محروم ہو گئے تو یہ ہماری انتہائی بد قسمتی ہوگی -  
در ہزار کا فراہم ہوجانا باہمت لوگوں کے لیے کوئی بڑی بات نہیں -  
اگر وہ خریدار صرف ایک ہی رزبہ اس فذ میں دیدے  
تو بھی، ظاہرہ رقم سے زیادہ رقم جمع ہو جاسکتی ہے:

قطرہ نظرہ بہم شرد دریا

اگرچہ تقریباً در سال سے ہم مسلمانوں نے مختلف چندوں  
مثلاً طرابلس، ترکی مہاجرین، و کانپور فذ میں اپنی ہمت سے

جناب مولانا وبالفضل اربلینا دام مجدد کم - السلام علیکم ورحمة اللہ  
برکاتہ - بلاشبہ ضمانت جو آپ سے طلب ہوئی ہے تمام فیم و ملت  
کو نہایت ہی شاق ہے اور اسلئے ہر ایک اہل دل کو اسکا رنج ہے  
لیکن "عسی ان تکرهوشیا و موخیر لکم" خدا کا کلام ہے اور امید ہے  
کہ اسی میں کچھ بہتری ہوگی - مجھکو سخت انوسس ہے کہ  
تارکناں سلطنت کیا ایسی مرئی سی بات کر بھی نہیں سمجھتے  
کہ اس ضمانت کے لیے جانے سے الہلال کے ارادت مندوں کو جو  
ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں ہیں کیا رنج نہرگا؟ ارز اگر وہ اسباب  
کے قائل ہیں تو کیا یہ امر سلطنت کے لئے کسی علاج کا باعث  
ہوسکتا ہے کہ صرف ہزاروں کی خاطر اسقدر افراد کے دل میں  
سلطنت کی طرف سے رنج کا بیج بونہیں جو بزرگ و بار لاکر ایک  
درخت تیار ہیں جارے اور پھر اس سے طرح طرح کے دل خور  
فتانچ پیدا ہوں؟ زمیندار کی ضمانت ضبط ہونے سے کسقدر افراد کو  
رنج پہنچا ہے اور کیا اسقدر ناراض شخصوں کی تعداد میں ہر روز  
اضافہ ہونا سلطنت کے لئے مفید نڈنج کا مٹھر ہوسکتا ہے؟ ہرگز نہیں  
لیکن اب اندر کون سمجھارے؟ خدا ہی انکو عقل سلیم عطا فرمائے -  
کہ ان کارروائیوں سے درگزر کریں اور بدستور مسلمانوں کو روانہ  
دیں جو خرد انکے حق میں مغفد ہے اور مسلمانوں کے اس اعتقاد  
کے مستزائل نہرنے میں بھی کہ برتس گورنمنٹ انکے حق میں آہ  
رحمت ہے -  
خانسا عطا محمد عقی مذہ (امرتسر)

السلام علیک - ذیل اریں ایک نیاز نامہ جس میں ایک رزیہ  
کے ٹکٹ برامی ضمانت فنڈ ہمدرد زمیندار تے ارسال خدمت کرچکا  
ہوں امید کہ مشرف خدمت اقدس ہوا ہو - قدرت حق ہے کہ  
اکلا زخم بہرا نہ تھا کہ ایک اس سے بھی گہرا زخم امرجود ہوا  
بہر حال جاے شکر ہے کہ یہ آزمائش ہماری استقامت کیلئے  
صبر بنا نہیں ہوسکتی - باری تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اسلام اور  
جملہ اہل اسلام کو خیر و برکت، فتم و ظفر، عزت و ایمان، عطا  
فرمائے - آمین یارب العالمین -  
ایک رزیہ بذریعہ ڈاک ضمانت فنڈ ارسال خدمت ہے -  
محمد انضل - کوٹہ - بلوچستان

الذین یریس ایسوسی ایشن

## زر اعانتہ ضمانت الہلال

جو مجلس دفاع مطابع و جرائد ہند کے خزینہ میں  
منتقل کر دیا جا گا

(۱)

۱۰۰	جناب حاجی مصباح الدین صاحب
۱۵	ایک معترم بزرگ صاحب
۵۰	جناب محکم الدین محمد امین صاحب
۱۰	ایک بزرگ از علی گڑھ
۱۵	ایک خاتون اسلام پرست ارشد آباد دان
	جناب امداد حسین خان صاحب استیض
	مستتر فاضلا
	جناب ایچ محمد يوسف صاحب
	ایڈیٹر - مدراس
	جناب عبد الواحد صاحب سرداگر
	دور آرڈر دان
	جناب احمد حسین صاحب

زیدہ دیگر قومی ہمدردی کا ثبوت دیا ہے، لیکن امید ہے کہ  
باہمت حضرات اس موقع پر بھی اپنی غیرت دینی کا ثبوت  
دینگے - قدرتی قبل ازیں اپنی بساط کے موافق ہر ایک فنڈ میں  
جو کچھ ہوسکا شرکت کرچکا ہے - آج پانچویںہے کا منی اڈر ارسال  
خدمت گرامی ہے اور امید ہے کہ یہ ناچیز رقم الہلال ضمانت فنڈ  
میں داخل کر کے ممنون و مشکور فرمائیگیے -  
(محمد عبد الواحد - سرداگر سکندرا باہ - دکن)

حضرت مولانا رسالہ الہلال نمبر ۱۳ - میں شون داخلیہ کے  
زیر عنوان بچوں قرآ (الہلال پریس کی ضمانت) سخت انوسس  
ہوا، اور معاً دل میں یہ خدشہ پیدا ہوا کہ اب الہلال جیسے زندہ  
اور مصلح مسلمین رسالہ کے بھی نشاندہ حکومت ہو جانے کے بعد  
اخوان دینی پھر آسے فلاکت و اذہار کے تاریک کترے میں  
جا پڑینگے، اور پھر انکی غفلت سابق مصور لاق حق پڑ چھا جائیگی،  
کیونکہ اب الہلال کی غفلت شکن تحریریں اور رازہ خیز اور حیات افزا  
الہامی اثر کے مقالات بعض عمال سلطنت کے جبر سے مسلمانوں  
کے گوش زد نہ ہوسکیں گے اور چار ناچار الہلال کو طرز بیان اور پریزہ  
زبان بددیبا پڑے گا - اس خدشہ کے پیدا ہوتے ہی میں نے  
انسردگی کے ساتھ پڑھ رکھ دیا اور دل بیٹھ گیا - رکھی باللہ شہیدا  
کہ ہم اور نہ صرف ہم بلکہ حضرت والد صاحب مدظلہ بھی آبدیدہ  
ہو گئے اور مشار ایہ نے عرصہ تک انوسس فرمائیے بعد دعا فرمائی  
کہ خداوند ادا اپنی نصرت غیبی الہلال کے شامل حال رکھے کیونکہ وہ  
خارص دل سے تیرے دین کا مددگار اور تیری مرصات کا طالب  
ہے -

خانسا کی نظر دیر تک الہلال پر کڑی رہی - لیکن پھر  
الہلال کی دلاریزی مجبور کس ہوئی کہ کم از کم ایک نظر تو قال ہو -  
با دل ناخوہستہ اٹھایا اور آسے ضمانت ستانی کے مضموں پر نظر  
پڑی - لیکن چند الفاظ کے پڑھتے ہی آپ کے صبر و شکر، ہمت  
ز استقلال، عزم مصمم، و ثبات ارادہ کے میرے پڑ مردہ دل کو  
شاداب کر دیا اور میں ایک بے اختیارانہ جوش کے ساتھ آہے بیٹھا -  
پھر تو وہی میں تھا اور وہی الہلال - وہی نگاہ شوق تھی  
اور وہی آسکا معذب و مطرب - دل بڑھ گیا، ہمت بلند ہو گئی،  
اول سے آخر تک پڑھ گیا، باغ امید کو سر سبز پایا اور سابق کی  
طرح آج بھی نفل مراد کو باررر دیکھا، فاعمد اللہ علی ذلک -

ابو تراب عبد الرحمن کیلاڑی

کیلاڑی - سرنگپور

"الہلال" سے ضمانت طلب ہوئی - مجھکو اپنی وہ درد انگیز  
دعا یاد ہے جو الہلال کے صفحوں پر ہمیشہ مانگی گئی ہے کہ "خدا  
تعالیٰ آزمائشوں میں مجھے قائل، تانہ میرے دلہی استقامت کا  
اندازہ ہو" یہ اسکی استجابت کا آغاز ہے اگرچہ فی الحقیقت  
آزمائشیں تو بہت سی ہوچکی ہیں اور دنیا دیکھ چکی ہے - یقین  
کیجیے کہ آج کورورں قلوب اسلام آپکے ساتھ ہیں، اور آپے جو بیج  
پڑا تھا، وہ بار آور ہوگا -

(محمد مکرم از کیرانہ)

(الہلال)

میری دعائیں جن آزمائشو کیلئے ہیں وہ دوسری ہی  
ہیں، اور شاید اب دور نہیں، ان چہرے چہرے واقعات کو آنے کیا  
نسبت؟ انتظار کیجیے - انی معکم من المنتظرین!

چندہ جمع کیا گیا جو بذریعہ منی آرڈر مبلغ ۵۲ روپیہ ۷ آنہ ارسال خدمت ہے چندہ دھند گان کی تفصیل حسب ذیل ہے -

۵	۰	۰	جناب محمد نظام الدین صاحب
۱۰	۰	۰	جناب شیخ نبو صاحب
۶	۰	۰	جناب محمد عزی الدین صاحب
۱	۰	۰	جناب محمد وزیر الدین صاحب
۱	۰	۰	جناب سید معزب صاحب
۱	۰	۰	جناب رفادار خانصاحب
۱	۰	۰	جناب عظمت اللہ صاحب
۱	۰	۰	جناب شیخ سبحان صاحب
۱	۰	۰	جناب شیخ بہر لر صاحب
۱	۰	۰	جناب یسین خانصاحب
۱۶	۰	۰	متفرق
۸	۰	۰	پردہ نشین خاترنان اسلام درست

جسمیں سے ۹ آنہ منی آرڈر کمیشن منہا کیا اور بقیہ بارن روپیہ ارسال خدمت ہے -

جناب مولوی درست محمد خانصاحب - پیش امام

۶	۳	۰	سررتی مسجد - منگیل بازار - برہما
۳۶	۲	۶	مسلمانان ٹھکری رالہ ضلع لائل پور -
			بذریعہ ایس - اے - رحمان صاحب
۱۲۵	۰	۰	بہاری - حال مقیم بلرچستان
			مسماۃ بو بو بذریعہ ایچ - امی - ایس -
۶	۰	۰	محمد عبد الصمد صاحب -
۱۶	۰	۰	جناب ڈاکٹر عبد الواحد چتر
			بذریعہ جناب ڈاکٹر سلامت
۱	۱۵	۰	رمضان خانصاحب
			جناب غلام مصطفیٰ صاحب - میغہ دار
۷۵	۰	۰	صرف خاص حضر نظام دکن

بقیہ چندہ شاہچانپور

۰	۱	۰	جناب نفع خانصاحب
۰	۱	۰	جناب الی خان صاحب
۰	۱	۰	جناب نہے خاں صاحب
۰	۱	۰	جناب نیاز احمد صاحب
۰	۱	۰	جناب نفع خاں صاحب
۰	۱	۰	جناب نہے خاں صاحب
۰	۱	۰	جناب عبد الرزاق صاحب
۰	۱	۰	جناب طفیل صاحب
۰	۱	۰	جناب سدن صاحب
۰	۱	۰	جناب شرافت صاحب
۰	۱	۰	جناب نبی جان خان صاحب
۰	۱	۰	جناب فضل صاحب
۱	۱	۰	جناب احمد علی صاحب
۰	۱	۰	جناب عبد الغفار صاحب
۰	۱	۰	جناب عزیز احمد صاحب
۰	۱	۰	جناب کفایت خان صاحب
۰	۱	۰	جناب پھندن خاں صاحب
۰	۱	۰	جناب مرتی خاں صاحب
۰	۱	۰	ایک مسماۃ

۲	۰	۰	جناب مجید حسن صاحب بی اے
۱	۰	۰	جناب احمد علی صاحب بی اے
۵	۰	۰	جناب احمد بہائی صالح جی رنگرن
۰	۸	۰	جناب احمد حسین صاحب طالب علم ازبہ بی
۳	۰	۰	جناب برکت اللہ صاحب از مدراس
۲	۰	۰	جناب احمد حسین خاں صاحب رکیل
۲	۰	۰	جناب ضیاء الدین خاں صاحب رکیل
۱	۰	۰	جناب مولانا قطب عالم شاہ صاحب
۱	۰	۰	جناب شاہ نظیر عالم صاحب
			جناب مولانا سعادت علی صاحب مدرسہ عالیہ
۱	۰	۰	رامپور
۵	۰	۰	جناب سید حسن صاحب معملہ قلعہ - ٹونگ
۸	۰	۰	جناب حسن مرتضیٰ صاحب امر رہہ
			جناب شمش الدین احمد صاحب
۱	۰	۰	ڈسٹرکٹ ہسپتال علیگڑھ
۱۰	۰	۰	ایک بزرگ رامپور
۱	۰	۰	جناب رب نواز خاں صاحب دہلی
۶	۶	۰	جناب ایڈیٹر صاحب انغان پھارر

( باقی آئندہ )

## زرعائے دفاع مسجد مقدس کانپور

جناب عبد العی خانصاحب -

۰	۷	۰	حیدر اباد دکن
			جناب غلام مصطفیٰ صاحب میغہ دار خزانہ
۲۵	۰	۰	صرف خاص حضر نظام حیدر آباد دکن
۵	۰	۰	جناب منشی خان محمد صاحب - درکنی
۳	۰	۰	جناب منشی اسمعیل صاحب درکنی
۲	۰	۰	جناب منشی چراغ دین صاحب درکنی
۱۲	۰	۰	جناب منشی محمد شریف صاحب
۲	۰	۰	جناب محمد عبد السلام صاحب حیدر آباد دکن
			جناب سید شفق حسین صاحب - افضل
۲	۰	۰	گنج - حیدر اباد دکن
			جناب سید حسن صاحب رضوی - ٹونگ
۵	۰	۰	راجپوتانہ
			غیر مسلمانا مانگورل بذریعہ
۱۵	۰	۰	جناب محمد نظام الحق صاحب عباسی
			جوبلی اسکول بھگلپور کے لڑکوں کی ہمدردی
۷	۳	۰	کا نتیجہ
			جناب حافظ چراغ الدین صاحب قریشی
۲	۰	۰	- اٹک
			جناب محمد نظام الحق صاحب عباسی
۵	۰	۰	مانگورل
			بذریعہ طفیل احمد خانصاحب -
۳۳	۰	۰	گورنر ٹولہ - رامپور
			جناب مرزا حبیب احمد صاحب -
۳	۱	۰	کٹل منڈی - حیدر آباد دکن
۱۰	۲	۰	جناب علاؤ الدین صاحب فرخ - بہر یال
۹	۰	۰	جناب احمد حسن صاحب
			جناب محمد عبد العزیز صاحب ہنسروی

بروز عید الفطر بمقام سرالہ ضلع امراتی عیدگاہ مسجد کانپور کیلئے

یہ نادان لوگوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں، حالانکہ انکے نفس خانم  
لے خود انکو دھوکے میں ڈال رکھا ہے :

ولا تعادل عن الذین جو لوگ درسروں کو دھوکا دیکر حقیقت  
یختانوں انفسہم ان میں خود اپنے تئیں دھوکا دے رہے ہیں  
اللہ لا یحب من ایسوں کی طرف ہوکر رد رکند فکرو -  
ان خواناً ائیمہا کیونکہ اللہ تعالیٰ دھوکا دینے والوں اور  
معصیت شعار انسانوں کو پسند نہیں کرتا -  
(۱۰۷: ۴)

انسوس تم قرآن پڑھتے نہیں - جو لوگ راز داروں کے ساتھ  
پوشیدہ پوشیدہ اپنے کاموں کو انجام دینا چاہتے ہیں اور اپنے ارادوں  
اور مشوروں کو تاریکی میں رکھتے ہیں، خدا نے انکی نسبت  
کیسے صاف اور منطقی لفظوں میں راء دی ہے؟ کاش دماغ  
سوجھیں اور دل عبرت پکڑیں!

یستغفرون من الناس ” یہ لوگ کیسے احمق ہیں! انسانوں  
ولا یستغفرون من اللہ سے تو پردہ کرتے ہیں مگر خدا سے پردہ  
رہو معہم ان بیبترن نہیں کرتے، حالانکہ جب وہ راتوں کو  
مالا یرضی من القبول (مثلاً رات کے گیارہ بجے بریلی کے  
ر فان اللہ بما یعلمون استیشن پر -) ان باتوں کیلئے مشورہ  
محیطاً! (۴: ) دیتے ہیں جو اللہ کی خوشنودی کے  
خلاف ہیں، تو خدا تو انکے ساتھ موجود ہوتا ہے - جو کچھ یہ  
دے ہیں، سب اسے احاطہ علم میں داخل ہے!

الذین ینتخذون یہ لوگ مسلمانوں کو چھوڑ کر کانٹوں کو  
الکفرین اولیاء من دین اپنا دوست بنائے ہیں - دیا اسلیے کہ  
المومنین ایبتغرون انکے دینار میں اپنی عزت بوجھانی  
عدو ہم العزوة؟ ر ان چاہتے ہیں؟ اگر یہی بات ہے تو جان  
العزہ عدد اللہ جیوعا رہیں کہ ہر طرح عزیز بنو اللہ ہی کے  
ر ندول علیکم فی اختیار میں ہیں - اسکو چھوڑ کر یہ  
الکتاب ان اذا سمعتم کیوں غیروں کی چونکتوں پر جھکتے  
ایات اللہ یکفر بها ہیں؟

ر یستہزأ بها، فلا تقعدوا حالانکہ مسلمانوں پر اللہ قرآن کریم  
معہم حتی یخوضوا میں یہ حکم نازل کر چکا ہے کہ غیروں  
فی حدیث غیرہ سے رہنے جلنے میں نوکوی  
(۴: ) ہرج نہیں، البتہ جب تم اپنے کانٹوں  
ت سن لو کہ آیات اللہ سے انکار کیا جا رہا ہے، شعائر الہیہ نبی بوجھانی  
ہو رہی ہے، احکام دینیہ نبی ہسی اوزانی جا رہی ہے، تو پھر  
اب سے لوگوں کے ساتھ اس وقت ننگ نہ بیٹھو، جب تک کہ وہ  
کسی دوسرے بات کی طرف مترجہ نہو جائیں“

ہم نے کسی دوسری جگہ اس جلسے کے مختصر حالات لکھ دیے  
ہیں، نیتوں کا خدا علیم ہے - ہماری دعا ہے کہ اگر ان بزرگوں کا  
کا مقصد اصلاح حالت اور دفع فساد ہے، تو اللہ انہیں جزاء خیر  
دے اور انکی سعی کو قبول کرے - اور اگر ایسا نہیں ہے، تو پھر ان  
دماغوں پر انسوس، جو ایندہ کیلئے متنبہ نہیں - کرنی سال ایسا  
نہیں گزرتا، جس میں نیات ناسدہ کی نامرادی اور اعمال مفسدہ  
کی ناکامی اپنے اندر ایک سبق عبرت و موعظہ نہ رہنی ہو -  
راز دارانہ اعمال اور قوم سے علیحدگی و مستبدانہ خود رانی کے ناکام  
نتائج اس کثرت سے سامنے آچکے ہیں کہ اندھوں کے سامنے رعب  
جائیں نہ دیکھنے لگیں اور گونگوں کو سنایا جائے تو بے اختیار چیخ  
آئیں - پھر یہ کیوں ہے کہ آنکھیں بند ہو کر، دل مردہ ہو چکے ہیں،

وما یضلون الا انفسہم راہ حق سے بہکا دینے کا ارادہ کر ہی  
وما یضرونک من چکا تھا - حالانکہ حقیقت حال یہ ہے  
شی، (۴: ) (۱) کہ یہ لوگ تمہیں تو دنیا گمراہ کرینگے؟  
خود اپنے ہی گمراہی میں ڈال رہے ہیں - یقین رکھو کہ وہ تم پر  
کچھ نقصان پہنچا نہ سکیں گے“

پھر اگر ہم لوگوں کے ارادوں اور خیالوں کا بھی مراقبہ کریں تو  
و اعمال تک پہنچنے کی کبھی مہلت ہی نہیں ملے -

ہم بالفعل چند کلمات اس جلسے کی نسبت کہنا چاہتے ہیں  
جو ہرھائس نواب صاحب رامپور کی زیر صدارت ۲- اکتوبر کو حسب  
افواہ یک ہفتہ، دہلی میں منعقد ہوا تھا - لیکن مندرجہ صدر  
خیالات کی بنا پر ہم ان تمام اخبار و معلومات سے بالکل چشم پوشی  
کرینگے، جنکی اس جلسے کے انعقاد سے پیشتر ہمیں خبر مل چکی  
ہے - نہ تو اس مخفی اور طلسمانہ طریق عمل پر بحث کرینگے، جو  
اس جلسے کے انعقاد کیلئے اختیار کیا گیا تھا - نہ اس پر اسرار طریق  
دعوت شریعت پر نظر ڈالیں گے، جسکے ذریعہ ایک خاص طبقہ کے  
لوگوں کو شش کر کے جمع کیا گیا - نہ (حاجی ناصر علی ریل) نامی  
کسی شخص کو تلاش کرینگے جو مفید اغراض شرکاء عمل نبی تلاش  
میں بھیجا گیا تھا، اور نہ جلسے کی اصلی غرض و نیت، اسنی  
تحریک کے اسباب، قافلہ رفتہ کی وصیت اور کاروان موجودہ کے پیغام  
اور ان سب کے شان نزول کو روشنی میں لائیں گے  
جس کے اندر مسلمانوں کے موجودہ عہد بیداری و حرکت کیلئے بہت  
سی یادگار بصیرتیں مضمحل ہیں، اور جو انسانی عصیان و تمرد کے  
نتائج کا نہایت ہی دلچسپ افسانہ ہے -

ان امور پر اگر نظر ڈالیں گے تو اسکا بہتر وقت دوسرا ہے - اور  
شاید دور نہیں - سردست ہم صرف اسی چیز کو دیکھیں گے، جو ۲ -  
اکتوبر کو ہمیں دکھلائی گئی، اور بالآخر بانڈیاں مجاس جس صورت  
میں اپنے تئیں پیش کرنے پر مجبور ہو گئے اور انہوں نے پیش کیا  
اسی کو بہ کمال تجاہل و تعادل عارفانہ، تسلیم کر لینگے:

یہ کہے رکھنے والیے انکی نقاب میں  
اجے برسے کا حال کہالے کیا حجاب میں

جن لوگوں کو تاریکی پسند ہے اور اپنے کاموں کو چھوڑی چھوڑے  
کرنے پر مجبور ہیں، بہتر ہے کہ انہیں روشنی میں لاکر پریشان  
نہ کیا جائے - جس کے چہرے پر داغ ہوتے ہیں، اسی کو برقعہ  
ڈالنے کی ضرورت ہوتی ہے - چور رات کی پچھلی پھر میں  
دیواروں کی آڑ سے اپنے تئیں چھپاتے ہوئے نکلنے ہیں، مگر شریف  
آدمی ہمیشہ در پھر کی روشنی میں سڑکوں پر دیکھے گئے ہیں -  
چھپنے والوں کیلئے یہی عذاب الیم کیا کم ہے کہ وہ خود بھی  
اپنے کاموں کو علانیہ کرنے کے قابل نہیں پاتے؟ انسانی ضمیر کے  
اسی عذاب کی طرف جا بجا قرآن کریم نے اشارہ کیا ہے: تری

الظالمین مشفقین ماکسبوا، وھو واقع بہم (۲۱: ۴۳)

البتہ انسان کی اس غلطی پر، جو شاید اسکی فطرت میں داخل  
ہے، ہمیشہ ماتم کیا گیا ہے اور کیا جائیگا کہ وہ اپنے رازوں کو اُسے  
چھپاتا ہے، جنکے ہاتھ میں اُسکی جزا رسزا نہیں، پر اُس کی  
بالکل پورا نہیں کرتا جو اسکے جزا رسزا پر تنہا قادر ہے، اور اسکے  
تمام چھپے ہوئے کاموں پر سے عاقبت کار پردہ اٹھا دینے والا ہے؟

(۱) اس آیت کریمہ میں دراصل انھوں نے (روحی فداہ) سے خاص مخاطب ہے -  
لیکن حال تمام مومنون کیلئے عام - اسی لئے اس رعب یاد آئی، اور ہر لکھ نام  
ہوئی (۵۰)

یونان کو ترکوں کی تبدیلی کی بھی شکایت ہے کہ صلح بلغاریا سے پیشتر کی سی حالت نہیں رہی مگر یہ شکایت بالکل بے نائدہ ہے۔ اس عصر جدید میں یونانیوں کا "پہلا فلسفہ" بیکار ہو چکا ہے!

### (البانیا)

اسٹریا کی مداخلت و تہجد کے مسئلہ البانیا کو اہم بنا دیا ہے۔ عجیب تر یہ ہے بلغاریا ' اس فرسٹ سے بھی کم چاہتا ہے جو سروریا نے رومانی پیش قدمی کے موقع پر لیا تھا۔

۲- اکتوبر کا قارہ ' کہ سروریا کی فرج ہوا اور اچھوتا میں داخل ہو گئی۔

ریوٹر کہتا ہے کہ اگر یہ صحیح ہے تو ایک تیسری جنگ کے لئے ' بلقان کا میدان پھر صاف ہو رہا ہے۔

لندن سے ۳- اکتوبر کو تلغراف آیا کہ آسٹریا نے سروریا کو بزرگ کہا ہے کہ البانیا کے متعلق لندن کانفرنس کے فیصلے پر قانع رہے مگر سروریا کا جواب ہے کہ وہ صرف مدد اعانہ کوششوں میں مصروف ہے ' حدرد البانیا پر قبضہ کرنے کی نیت نہیں۔

۶ اکتوبر کو بلگریڈ کی اطلاع ہے کہ سروریا نے البانیوں کو بزرگت میں شکست دی ' اور ان کا تعاقب سرحد تک کیا گیا ' لیکن یہ خود سروریا کے اپنے گہر کا تار ہے ' اسلئے محتاج تحقیق ہے ' سلسلہ واقعات سے ظاہر ہوتا ہے ' کہ شاید اب جنگ کا خاتمہ

ہوجائے ریوٹر ' ۳ ستمبر کے تلغراف میں اطلاع دیتا ہے کہ دل نے ہالینڈ سے استدعا کی تھی کہ وہ ڈچ سپاہیوں کا ایک جندرمہ (فوجی پولیس) البانیا کے لئے مرتب کرے ہالینڈ نے یہ درخواست منظور کر لی ہے ' اور چند ڈچ انسرز کو اس غرض سے البانیا روانہ کیا ہے ' کہ تحقیق حال کے بعد اطلاع دیں کہ کتنے انسرز کی ضرورت ہوگی۔

وزیر سروریا جو اب ہرے سے واپس آ گیا ہے اسلئے بھی ایک تقریر میں ظاہر کیا ہے کہ معالک بلقان لڑتے لڑتے اس قدر تھک گئے ہیں کہ جدید مقابلے کے لئے اب طیار نہیں ' دوسری ریاستوں کے متعلق وزیر مرموف کا بیان صحیح ہے یا نہ تو ذاتی واقفیت کی بسا پر اپنے متعلق تو ان کی رائے عینی شہادت سے کم نہیں ۱۱

### آخر الانباء

لندن ' ۸ اکتوبر - ترکی نے ۶ قرینوں کے اور کل انسرز کو جو اس وقت رخصت پر تھے حکم دیا ہے کہ ۲۴- گھنٹہ کے اندر وہ دیمر طیفکا پہنچ جائیں۔

قسطنطنیہ ' ۸ اکتوبر - طلعتہ بے اس مجلس کی صدر ہونے کے جو آج وزارت خارجہ میں منعقد ہوگی ' جو اس امر پر غور کر رہی ہے کہ ترکی اور بلغاریا کے درمیان ۲۰ ماہ وراں کو ایک تجارتی معاہدہ کے لئے گفتگو شروع کی جائے۔

لندن ' ۸ اکتوبر حکومت عذایہ نے فتھی بے کو بلغاریا میں میں اپنا سفیر متعین کرنا چاہے۔ اس کے متعلق بلغاریا سے دریافت کیا ہے۔

لندن ' ۸ اکتوبر - تراوں اور یونانیوں کی گفتگو کے صلح تقریباً دہر میں ختم ہوگی ' ترکی اپنے مطالبات کو اپنی قدیم رعایا کے مذہبی و عوامی حقوق کی حمایت پر جبری دیتی ہے جن کو بلغاریا نے تسلیم کر لیا ہے ' لیکن یونان اس کے لیے طیار نہیں ' گفتگو میں جزیئر ایجین کا ذکر مقرر ہو گا اور اسکا فیصلہ یورپ پر موقوف رہیگا ' لیکن ہر حال میں ترکی نے بعض جزیئر کے متعلق اپنے دعویٰ پر عزیمت ظاہر کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔

کان پندہ غفلت سے بہرے ' اور سب نے خدا کے طرف سے گردنیں سرزلی ہیں ؟ رجعلنا علی تلرہم اکتہ ان یقفہرو رفی اذا ہم وقرا (۱۷ : ۳۸)

شاید ہی کڑی آرزو آیت اسقدر میری زبان پر ہمیشہ جاری رہتی ہے ' جیسی یہ آیت کریمہ کہ فی الحقیقت ہماری مرجردہ فغلتوں کا ایک موقع عبرت ہے :

اولا یرون انہم یغلنوں کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ کوئی برس قی کسل غلام مرتہ ایسا نہیں گذرتا جس میں ایک یا دو اور مرتیں ' ثم مرتبہ یہ لوگ آزمائشوں میں نہ ڈالے جاتے ہوں مگر باوجود اسکے نہ ترہ اپنی بد اعمالیوں سے توبہ کرتے ہیں اور نہ ان تلبیوں سے عبرت پکڑتے ہیں ! (۱۲۷ : ۹)

## دقتار سیاست

### دولت عثمانیہ اور یونان

اشار بلقان نے پرکار شمشیر اور رنگ خونیں سے صفحہ بلقان میں اپنی اپنی حدرد کا نقشہ کھینچا ' لیکن افسوس کہ تقاطع خطرے سے بچنے سے آرزو زیادہ تاریک اور مبہم امدرد کر دیا ! دیدی علیچ اس نقشہ کے اندر حدرد بلغاریا میں داخل کیا گیا ' لیکن اس پر یونانی قابض تھے ' صلح بغارست کے بعد قرار پایا کہ یونان اس کو بلغاریا کے لیے خالی کر دے گا ' دل کی اس عذات میں شک نہیں ' لیکن اس کو کیا کیا جائے کہ نیم مردہ بلغاریا اب اس حرکت کے بھی لائق نہیں ' اور یونان اس خوف سے اب تک آسے خالی نہیں کرتا کہ ترک اس پر قابض ہو جائینگے ! صلح ترکی و بلغاریا نے تاریخ بلقان کا نیا دور شروع کیا۔ بلغاریا نے مطیعانہ و دوستانہ اپنے قدیم آقا اور جدید درست کے ہاتھ میں ہاتھ ڈال دیا ہے۔ یونان کو خطرہ ہے کہ یہ دنوں اس طرح بڑھتے ہوئے کہیں میڈی طرف نہ بڑھ آئیں۔

اس خطرہ کے آثار اریلین تو یہ ہیں کہ شاہ یونان خطابت و اعزازات کے بارگراں کو لندن میں چھوڑتا ہوا۔ یونان روانہ ہو گیا معکمہ جنگ اپنے انسرز کو رخصتوں پر سے طلب کر رہا ہے ' جہاز حرکت میں آ رہا ہے ' ان سب کے بعد پہلا عمل اضطراری یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ "بظرف عہد نامہ ترکی و بلغاریا یونان نے دیدی علیچ کے تخذیہ ' علییے اپنے انسرز کو حکم دیدیا ہے "

ایک دوسرا خطرناک مسئلہ جزیئر ایجین کا ہے ' یہ جزیئر چوکنہ یورپ اور ایشیا کے اتصالی نقطہ ہیں اس لئے ترکوں کی نظر میں ان کی بڑی اہمیت ہے ' اور اسی لیے وہ ان جزیئر کی ایک - بقول تہداد اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتے ہیں۔ یونان اس کے لیے بمشکل آمادہ ہوگا ' وہ مقامات متنازعہ کی نسبت ترکوں سے مکاتبست و مصلحت کیلیے طیار ہے لیکن مسئلہ جزیئر اور ہاتھ اگانے سے قطعی اکار کرتا ہے۔

لیکن اس مشکل نے یونان کو ایک اور خطرہ میں مبتلا کر دیا یعنی اپنے جہازات کے تحفظ و سلامتی کی فکر میں ' بحر اسود میں یونان کے جو تجارتی جہاز آمدرفت کرتے ہیں ' انکا بیمہ کرنے سے بیمہ کمپنیوں نے انکار کر دیا ہے کیونکہ جنگ کے خطرات قری ہیں ایسی حالت میں یونانی جہازات کی زندگی یقیناً خطرے میں پڑگئی ہے ' خصرماً جبکہ "رشادہ" بھی دایہ میں آ کر چکا ہے اور رؤف بے قائد حمیدیہ (حسب اطلاع ریوٹر ' ۶ اکتوبر) رزم اور لندن جنگی جہازات کی خریداری اور بھی انسرز کے انتخاب کے لیے پہنچ چکا ہے۔